

PJ
6161
A23

صفحة	صفحة
٧٤	رسالته السادسة الى الصاحب
٧٥	جواب الصاحب عليها
٧٥	رسالته السابعة الى الصاحب
٧٨	رسالته الثامنة الى الصاحب
٧٨	جواب الصاحب عليها
٧٩	رسالته التاسعة الى الصاحب
٨٠	جواب الصاحب عليها
٨٠	رسالته العاشرة الى الصاحب
٨١	رسالته الحادية عشرة الى الصاحب
٨٢	جواب الصاحب عليها
٨٤	رسالته في وصف العالم وذكر تكوُّنه
٩٦	رسالته في ذكر النفس الناطقة وتفضيل الحيوان
٩٩	رسالته في بطلان أحكام النجوم
١٠٦	رسالته في ذكر النبي عليه السلام وصحابته
١٠٩	رسالته في أن في التكنية نقصاً ورزية



فهرس

صفحة	صفحة
٤٧ رسالته الخامسة اليه	٢ مقدمة الناشر
٤٨ رسالته السادسة والسابعة اليه	٤ حياة قابوس
٤٩ رسالته الى ابن ميكال	٦ أدبه
٥١ رسالته الى علي بن الفضل	٨ رسائله
٥٢ رسالته الى خاله الاصبهني	١٢ شعره
٥٨ رسالته الى ابن وندويه	١٤ عبد الرحمن اليزدادي
٦١ رسالته الثامنة الى ابن العتيبي	١٦ مقدمة اليزدادي
٦٢ رسالته الى أبي الفتح ذي الكفائتين	١٨ ترتيب الكتاب
٦٣ رسالته الاولى الى الصاحب ابن عباد	١٩ بدائع انشاء قابوس
٦٤ جواب الصاحب عليها	٢٢ تفسير هذه البدائع
٦٦ رسالته الثانية الى الصاحب	٣٢ أطناب اليزدادي في وصف انشاء قابوس
٦٧ جواب الصاحب عليها	٣٤ رسالة قابوس الى ابن العتيبي
٦٨ رسالته الثالثة الى الصاحب	٣٦ رسالته الثانية اليه
٦٩ جواب الصاحب عليها	٣٨ رسالته الاولى الى ابن العميد
٧٠ رسالته الرابعة الى الصاحب	٣٩ رسالته الثانية اليه
٧١ جواب الصاحب عليها	٤١ رسالته الثالثة اليه
٧٢ رسالته الخامسة الى الصاحب	٤٣ رسالته الرابعة اليه
٧٣ جواب الصاحب عليها	٤٤ رسالته الثالثة الى ابن العتيبي
	٤٦ رسالته الرابعة اليه

والكذب من أقبح الخلائق ، باجماع جميع الخلائق *
والثالث أن التكنية رسمٌ حَدَثَ في أيام ملوك
العجم ، ورقمٌ مُنْتَسَخٌ من ذلك الرقم * إذ كانت عندهم
رهائنُ العرب ، وآباؤهم يَعْشُونَ أولادهم لهذا السبب *
فكان يقال قد جاء أبو فلان وأبو فلان ، أي إن هذا والِدُ
فلان وذاك والِدُ فلان * لِيُعْرَفَ وَلَدُ كُلِّ رَجُلٍ بِأَبِيهِ ،
فلا يَعْتَرِضُ الْأَشْتَبَاهُ فِيهِ * فلما دارت الأيام على ذلك ،
صارت هذه النسبة رتبةً لا وائلك *
والتكنية تَرْتُبُ بِرُتْبَةِ أَهْلِ الذَّمَّةِ . واستعمالُ الرُّسُومِ
تلك الأئمة * وقبيحٌ سَجِحٌ بالمسامين ، أن يكونوا
بِسِمَاتِهِمْ مَتَّسِعِينَ *

في الاشتهار ، والهَبَاءُ في الانتِشَارِ * وصنَعَهُمْ صَاحِبٌ بَحِيٌّ
على الفلاح ، وَايِسُ بِأَيْدِيِ الْخِصْمَاءِ سِوَى السَّفَاهَةِ وَالصِّيَاحِ *

أخرى له

يذكر ما في التَّكْنِيَةِ ، من النَّقْصِ وَالرِّزِيَّةِ

وهي خمس عشرة قرينة

التكني عند جميع الناس جلالته ورفعه ، وإذا نقرت (١)
عن حقيقته مهانة ووضع *

فأول ما فيه أن الانتساب إلى الابناء ، منقصة

وأى منقصة للآباء * وإن كان الابن قد جاوز المجرة

بجلالة الخطر ، واستعلى بسمو القدر على الشمس والقمر *

لأنه تقديم الأخير على الأول ، وتفضيل المفعول على

الفاعل * وهذا حكم منكوس ، وترتيب معكوس *

فنسب الآباء إلى الأولاد ، كنسب النار إلى الرماد *

والثاني أنه إن لم يكن للرجل ولدٌ بذلك الاسم أو كان

الرجل عقيماً ، أليس يكون في دعواه كاذباً زنياً (٢) *

(١) التنقيح : البحث

(٢) الزنيم : الدعوى اللاحق بقوم ليس منهم

بياض غُرَّتِهِ سَوَادٌ * ولم يبقَ للتابعين سوى التمسك
بدين ممهّد، ومُراعاةِ بِنَاءِ مُشِيدٍ * فلم يقدرِ رِوَا على القيام به،
واحتجبوا وراءَ حِجَابِهِ *

ولما أتت الخِلافةُ عُثْمَانَ بنَ عَفَّانٍ . كان منه ما كان *
من تبديلِ زِيِّ النَّسِكِ ، بزينةِ المُلْكِ * وتغييرِ سِيرةِ
الائمةِ ، حين توسّع في النِّعمَةِ * حتى اجتنى ثمرةَ ما جنى ،
وتيهَ به سوءُ ما أتى *

ولما عادتْ الى عليّ بن أبي طالب . طلعتِ الرماحُ
من كل جانب * وبَدَتِ الأَوابِدُ ، وتبدَّلتِ العقائدُ *
وتحوّلَ أمرُ الدِّينِ مُلْكَ المِغَالِبَةِ ، ودَوَّلَ القِتالَ والمُجاذِبَةَ *
ووقعتِ الخِلافةُ في الخِلافِ ، وبرَزَ الشرُّ من الغِلافِ *
وبقيَ عليٌّ على اضطرابٍ لا يَهْدَأُ ، وفي مداواةٍ دائٍ لا يبرأ *
مع شجاعته المشهورة ، وما أثرَ المأثورة * وانتهى آخِرُهُ
الى ما انتهى ، حتى جرى عليه وعلى عقبه ما جرى *

فليُنظَرُ إذ كان الامرُ كذلك ، أهؤلاءُ أحقُّ بالقِدْحِ
أم أولئك * قد مني القومُ وآثارُهُم في الاسلام كالشمس

القباب . مستَقْبِلٌ بِمَقَاوِمَةِ الْخَطْبِ * غير مُفَكِّرٍ فِي رَدِّ رَادِّ ،
 وَلَا مُبَالٍ بِمُعَادَاةِ مُعَانِدٍ * حتى جى حَرِيمَ الدِّينِ ، وَجَمَعَ شَمْلَ
 الْمَسَامِينِ * وَلَمْ يَرْضَ أَنْ يَلِمَّ بِبَيْضَةِ الشَّرِيعَةِ ثَلَمٌ ، وَلَا أَنْ
 يَتَنَبَّرَ مِنْ أَحْكَامِهَا حُكْمٌ * فَلَقِبَ خَلِيفَةَ رَسُولِ اللَّهِ ،
 بِانْتِدَابِهِ لِحَيَاةِ دِينِ اللَّهِ * ثُمَّ تَحَصَّنَ حَوْزَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ
 عَوَارِضِ الْفَسَادِ ، وَعَادِيَةِ الْأَعْدَاءِ وَالْأَضْدَادِ * وَالْمُجَاهِدَةِ
 فِي اسْتِزْوَاقِ دِيَارِ الْمُخَالِفِينَ ، إِلَى جَانِبِ الْإِسْلَامِ وَمُجَامِعِ
 الْمَسَامِينِ *

وهذا ما أتاه عمر . لما آل إليه الأمر * فانه صرف
 جهده الى الجهاد ، وقمر وكده على افتتاح البلاد * حتى
 اتسع نطاق هذه الملة . وخضعت الرقاب لأهل هذه
 القبلة * فلقب أمير المؤمنين ، إذ كان نعم العون لرسول
 رب العالمين

قد فرغ النبي عليه السلام من الأمر الأعظم ، والشأن
 الأثم * وأطفأ لهيب كل ماتهب ، على رغام من أبي
 لهب * والتأم بسعج الشيخين ، شعب الأمرين الآخرين *
 وبلغ من الأحكام مبلغاً ليس فيه مستزاد ، ولا يشين

أضرى له

في ذكر النبي عليه السلام وصحابته رضي الله عنهم

وهي إحدى وأربعون قرينة

اعلم أن من أصعب الأمور، وأشرفها بين الجمهور *
هو الخروج بالنبوة، والاستعلاء على الخلق بهذه القوة *
لأنه تقلاب الوجوه من القبيل المعبودة، وإدخال
الاعناق في قلادة غير معبودة * ومخاطبة الخلق من
الخالق، خلق لا تدركه أبصار الخلائق *

وقد اعتلى نبينا ﷺ ذروة هذا الشرف، وصار لمن
سلف من الانبياء خير الخائف * وفاز بمزية هذا الذكر
العظيم، وأذاق العرب لذة النعيم * ونقلهم إلى الثروة
والغنى من الفقر والفاقة، وأراحهم من رعاية الجمل والناقة *
وليس وراءه لا بتغاء العلى أمم، فما فوق السماء للسمو
مصعد *

ثم ضبط الأمر بعد زعمه على نظامه. وإقامته في
قوامه * وهذا ما تولاها أبو بكر حين ودع النبي ﷺ عمره؛
من غير أن سلم إلى أجد أمره * فانه قام به قيام ثابت

ذئبَ هناك ولا ثعلب . ولا حوت ولا حمل ، ولا جراد ولا
جمَل . ووسمؤها بِسِمَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ كَالشَّرِيفِ وَالْمُهْبُوطِ ،
وَالْبَيْتِ وَالْوَبَالِ ؛ وَالْبَثْرِ وَالْحِصَارِ وَغَيْرِ ذَلِكَ ؛ وَلَا شَرْفَ
وَلَا هُبُوطًا هُنَاكَ ، وَلَا نَحْسَ وَلَا سَعْدَ كَذَاكَ . وَلَا دَارَ
هُنَاكَ وَلَا جِدَارَ ، وَلَا ثَوْرًا فِي السَّمَاءِ وَلَا حِمَارًا . ثُمَّ خَصُّوا
بَعْضَ الْكُوفَاكِبِ بِالسَّعَادَةِ . وَبَعْضَهَا بِالنَّجُوسَةِ . وَذَكَرُوا
أَنَّ الْمَخْصُوصَ مِنْهَا بِالسَّعَادَةِ إِذَا دَخَلَ بُرْجَ كَذَا أُنِّي
بِالسَّعَادَةِ ، وَأَنَّ الْمَوْسُومَ بِالنَّجُوسَةِ إِذَا دَخَلَ بُرْجَ كَذَا أُنِّي
بِالنَّجُوسَةِ . لِتُجَوِّجَهُمْ مَعْرِفَةَ الْأَوْقَاتِ إِلَى تَعَلُّمِ الْحِسَابِ
وَاسْتِعْمَالِهِ ، وَحِفْظِ سَيْرِ الْكُوفَاكِبِ بِالْأَرْصَادِ . وَاتِّخَاذِ
التَّقَاوِيمِ لِمَعْرِفَةِ الْمِيلَادِ . فَيُحْصَلُ لَهُمْ نَيْلُ الْأَرْبِ ، وَيُحْيِي
ذَلِكَ الْعِلْمَ بِهَذَا السَّبَبِ . وَيَكُونُوا قَدْ أَدْرَكُوا الْمُنَى ، مَعَ
بَقَاءِ الذِّكْرِ فِي الدُّنْيَا

عناءً طويلاً . ولم يثِقُوا بِرَغْبَةِ النَّاسِ بَعْدَهُمْ فِي ضَبْطِهِ
 وَاسْتِعْمَالِهِ ، لِصُعُوبَةِ سَبْلِكِهِ ، وَوَعُورَةِ دَرَكِهِ . وَعَلِمُوا
 أَنَّهُمْ إِنْ لَمْ يَسْتَظْهِرُوا لَهُ بِإِدْعَاءِ عِلْمٍ آخَرَ يُرَغِّبُهُمْ فِي تَعَلُّمِهِ
 وَدِرَايَتِهِ ، وَيَحْرِضُهُمْ عَلَى تَعَاظِيهِ ، وَاجْتِنَاءِ ثَمَرَةِ مَا فِيهِ ،
 ضَاعَ عَنَاؤُهُمْ ، وَبَطَلَ سَعْيُهُمْ وَصُنْعُهُمْ . إِذْ لَمْ يَكُنْ فِي هَذَا

العلم معنى يعودُ عليهم بطائل ، ونفع عاجل

فاخترعوا علماً يُشْبِهُ الْحَقَّ بَاطِلَهُ ، وَلَا يَكُونُ سِوَى
 الْغُرُورِ حَاصِلِهِ . وَأَطْمَعُوهُمْ فِي التَّوَسُّلِ بِهِ إِلَى مَعْرِفَةِ أَسْبَابِ
 السَّعَادَةِ وَالنُّحُوسَةِ ، وَجَوَابِ النِّفْعِ وَالضَّرِّ ، وَالغِنَى وَالْفَقْرِ .
 لِيَجْتَلِبُوا الْخَيْرَ وَيَجْتَنِبُوا الشَّرَّ . وَيَكُونُوا مِنَ الْخَيْرِ عَلَى
 أَمَلٍ ، وَمِنَ الشَّرِّ عَلَى وَجَلٍ ^(١) . فَقَالُوا إِنْ فِي الْفَلَائِكِ
 كَوَاكِبَ سَيَّارَةٌ مِنْ تَأْثِيرِهَا يَصِيبُ النَّاسَ السَّعَادَةَ
 وَالشَّقَاوَةَ ، وَالنِّعْمَةَ وَالْمِحْنَةَ ، وَالْعِزَّةَ وَالذُّلَّةَ ، وَالصِّحَّةَ
 وَالْعِلَّةَ . وَقَسَمُوا الْبُرُوجَ عَلَى تِلْكَ الْكَوَاكِبِ ، وَسَمَوْهَا
 أَسْمَاءَ مُخْتَلَفَةٍ : كَالْأَسَدِ وَالْعَقْرَبِ وَالْقَوْسِ وَالْحُوتِ وَالْحَمَلِ
 وَالْمِيزَانَ وَغَيْرِهَا ؛ وَلَا قَوْسَ فِي السَّمَاءِ وَلَا عَقْرَبَ ، وَلَا

ووجب به المحكوم له أن تُصِيبَهُ سعادة أو تلحقه نحوسة ؛
 كيف يمكن للاختيار دفع ما حكمت به الاصول ، وشهد
 به عندهم شهودٌ عدول ؛ إذ لا شك في أن ما ينسبونه الى
 الكواكب من الافعال صنعٌ من الباري سبحانه ، فقدرة
 فيها ليظهر منها ذلك الصنع : كالقضاء والقدر ، الجارين
 على البشر . وما قدره الله وقضاه . فلا مرد له عن مجراه
 فأما ما يتفق لهم من الاصابات ، في بعض الاوقات ،
 فلا يوجب ذلك إبطال ما بيننا من بطلان عاينهم . إذ ليس
 إصابتهم في ذلك الحكم ، دليلاً على صحة هذا العلم . لأن
 الاصابة تتفق كثيراً في أقاويل الكهنة ، والناظرين في
 الأكتاف ، والمخبرين عن الخفيات بالأجر والاقتياف .
 وهم لا يرجعون الى أصل صحيح فيما يقولونه ، ولا الى دليل
 ثابت فيما يدعونه

ولكن هذه صناعة أحدثها - على ما يقال - العلماء
 الذين شرعوا في علم الهيئة ، وأدركوا منها ما أدركوه
 بتعب شديد ، ودهر مديد ، خوفاً من دروس أثره ، ونحو
 ذكره . إذ كان هذا العلمُ علماً جليلاً ، قد تحمّلوا لتحصيله

المشتري ، وما كان محلّه أعلى فهو من جوار الباري أقرب
والسعادة لما كان كذلك أوجب ؛ لم يكن لهم جواب ولا
حجّة سوى قولهم إنّ المتقدمين من علماءهم كذا قالوا ،
وليس هذا حجّة ولا برهاناً

وكفى لهذا العلم شيئاً وشناراً ، وبأهله سبّةً
وعاراً ؛ أن تكون الحجّة مسندةً الى أقوام صاروا فتاتاً
في التراب ، ومضروبا عليهم سدّ الأياب

هذا وفي أصل دعاويهم ما ينقض عليهم أقايلهم ، ويدلّ
على بطلان علمهم ، وهي الاختيارات التي يدعون أنها
ثمرة تلك العلوم ، وفائدة أحكام النجوم . ويشيرون
باستعمالها لا بتداء الأعمال ، والتعويل عليها في كلّ الأحوال ،
ليأمنوا به ما يحذرونه من المكارّه والآفات ، ومن صدمة
النوائب والنكبات

ثم يقولون : إنّ المدار على المواليد ، وما يحكم به
للشقيّ والسعيد . وأنهم بها يعرفون مبالغ الأعمار ، وما
يصيب كل إنسان من حوادث الليل والنهار . وإذا كان
المبدأ والأصل هو الميلاد ، وعليه المدار والاعتماد ،

وإذا كان الفعلُ واضحَ النسبِ ، ظاهرَ السببِ ،
 فمُحالٌ أن يُنسبَ ذلك إلى الكواكب ؛ ويُدعى أن
 سببه حلولُ كوكب بُرجاً من البروج . ولو كان كذلك
 لوجبَ أن يفعلَ كلَّ مرّةٍ دخَلَه فِعْلُه الأوّل . وهذا
 الكوكبُ بعينه يعودُ إلى ذلك البرجِ مراراً فلا يأتي
 بشيءٍ منه

والفاعلُ إذا كان فِعْلُه صحيحاً ثابتاً كان أبداً ؛
 سواء كحركة الافلاك فإنها لا تتغيرُ عن جهتها ، والنارُ فإن
 فِعْلُها الحرارةُ أبداً ، وإنما تختلفُ حرارتها في الكثرة
 والقلة والقوة والضعف على قدر القرب والبعد من
 المؤثر فيه

ولا خلافُ أن كوكباً آخر حالٌّ في ذلك الوقت برجاً
 آخر . فإن ادعى الخصمُ أن ذلك الفعلُ من حلول هذا
 الكوكب هذا البرجِ دون ذلك لم يُمكنهم إقامة دليل
 بانه فعلُ الكوكب المذكور أوّلاً

ولو قال [قائل] : لِمَ زعمتم أن زحلَ نحسُّه ، وما
 الذي ألزمَ أن تخصُّوه بالنحوسة وهو أعلى مكاناً من

مزاجه بخلافه كان أقل قبولاً له
وأما الأحكام في النفوس ، وعلى الأحوال الدائرة
على الناس ، في التردد بين الرِّخاء والبأس ، والرَّجاء واليأس ،
والأفعال الحادثة منهم . والأعراض الواردة عليهم :
كالسعادة والنحوسة ، والمساءة والمسرة ، والخير والشر ،
والغنى والفقير ؛ فهي بعيدة منها . لأن الكواكب
لا يلزمها في ذواتها معنى السعادة والنحوسة وغير ذلك
بوجه من الوجوه

وأما ما يزعمه أهل هذه الدعوى أن الكواكب هي
التي تأتي بالخير والشر ، لجميع الخلائق والبشر ؛ وأن ما يُصيبُ
الإنسان من الشدة والرخاء ، لاختلاف حركاتها وسيرها
في السماء ؛ فدفع للعيان ، ورفع للبرهان . لأن سبب
وصول الخير والشر إلى الناس ظاهر : وذلك أنا نرى
الاساءة والاحسان ، عياناً من فعل الإنسان . وكل ما
يعرض في الدنيا من النعمة والبلوى فقصد أو اتفاق ،
وكلاهما له سبب ؛ إلا أن هذا حادث من غير احتساب ،
وذلك كائن بسعي واكتساب

افرى له

في بطلان أحكام النجوم

وذكر السبب الذي دعا الاوائل الى وضع هذه الوسوس

والترهات البسباس

اعلم أن أضعف هذه العلوم ، هو الموسوم بأحكام
النجوم * اذ هو علم معلول الأصل ، مختلف الاقويل ؛
مدخول الفرع ، مزخرف بالباطيل * ولولم يكن الاصل
واهيا ، لما ستمت الفلاسفة زجراً فلكياً * ثم ان الكواكب
هي اجرام شريفة دلوية ، نيرة مضيئة * دائمة الحركة
والسير ، لاظهار المنافع والخير * على الجهات التي قدرها
الباري سبحانه فيها ، والهيات التي ركبها عليها *

ففعليها المختص بها هو الحركة والاضاءة والتأثير في
الاركان ، ومنها في الاشخاص والابدان . كالحرارة والبرودة
والرطوبة واليبوسة التي تحدث منها الصحة والسقم على
حسب تغير الاهوية في البلدان ، واختلاف امزجة
الاشخاص في كل مكان . فان من كان مزاجه أشد تهيباً
لقبول ذلك الفساد كان أثر الفساد فيه أكثر ، ومن كان

يتغير بين غدو وآصال . وكلُّ هذا الذي ذكرته من
الاصناف الجميلة ، والخصال المرضية ، في سائر الحيوان
موجود ، وفي الانسان - بحمد الله - مفقود . وماذا يضرهم
ان فاتهم علمُ الفلسفة والهندسة ، ومعرفة أفلاطون
وأرسطاطاليس ، وفيثاغورس وانبدقليس ، وأرشميدس
وبطلميوس ، وهرمس وواليس ، فلا العالمُ به ينالُ من
العمر مزيداً ، ولا الشتيُّ يصيرُ به سعيداً . وكفى شرفاً
وفضلاً بالبهائم ، أن يعرَّ الأطباءُ طبَّ لهذا الحكيم العالم .
وما يتولدُ في أحشاء بعضها من الحجر ، دواءٌ وشفاء
لأدواءِ البشر

هذهُ جملٌ لها تفصيل ، وتنزيلٌ يتبعه تأويل .

ولكن الجاهلَ ظلوم ، والانصافَ في الناس معدوم

على أن أشرف الحيوان ما كان أقلَّ احتياجاً الى
الاشياء المختلفة ، واكثر استغناءً عنها . ثم ما كانت معرفته
— من ابتداء كونه الى انتهاء سنه — معرفةً غريزيةً ؛
ولم يكن مفتقراً الى إرشاد وهداية ، وتعليم ورياضة ؛ ولا
محتاجاً الى الفكر في العواقب والمعاد ، وانتظار المراد من
ظلمة السواد ، والتحير في عجائب الليالي والايام ، وفي تردد
هذا الضياء والظلام . ثم ما كان مكتفياً بحوله وقوته في
دفع المضار عن نفسه وحرمة ، ومستغنياً في تحصيل مطالبه
ومآربه عن مُشارك ومعين . ثم ما كان أصدق وفاءً
وخلاً لما عرفه وشاهده ، وألفه واعتاده . ثم ما كان
أنظف بدناً جبلةً وخليقةً لا تمسه فاقةٌ للتنظف الى
الاغتسال بالماء ، والتمسح بشيء من الأشياء ، ولا الى
التزيّن بزينةٍ مُتخذةٍ من خارج . فحسّن شعره في مختلف
ألوانه ، وأنوار ريشه في صنوف أصباغه ، يُغنيه عن حسنٍ
مكتسب ؛ وجمال مجتلب . ثم ما كان من ابتداء مولده
الى منتهى أمده في نوعيته على طبع واحد ثابتاً في
سيرته ، ومصرّاً على سجيته . لا يتبدّل حالاً بحال ، ولا

أخرى له

في ذكر النفس الناطقة

وانها موجودة في سائر الحيوان

لا في الانسان وحده

إعلم أن الذين ينتحلون علمَ الإلهيات ، ويدعون
تحقيقَ المعقولات ؛ قد أجمعوا على أن أشرفَ الحيوان
ما أثرت فيه النفسُ الناطقة ، وهو الانسان . فإنَّ ما سواه
— على كثرة أصنافه من الحيوان — في حدِّ النقصان ،
وبتوا الحكمَ به

ونحن نقول : ان كان معنى الناطقة عندهم هو النطق
الموجود في الانسان وتفرُّده به فمقبولٌ لا مردَّ له . وإن كان
الغرضُ فيه قوَّةَ الفكر والتمييز فإنه من جوالب الاوهام ،
لا من نتائج الافهام . لأنَّ هذه القوة في جميع الحيوان
كامنة ، وما من أجناسه جنسٌ إلا وقد أعطي منها قدرًا
ما كفاه في طلب المعاش ، والتهدِّي لوجوه الانتعاش .
والاحتراز من المضارِّ والآفات ، وإعداد ما يحتاج اليه
لكل الأوقات

نحن من جوهره ، ولا أجسامنا مركبة من شيء يجانس
ذلك الجوهر

ولهذا تعلقت الفلاسفة بذكر العقل والنفس ،
ليصوروا في نفوس الناس أن فيهم جزءاً من ذلك الجوهر
يُدرِّكون به الغوامض من العلوم ، إذ علموا أن قوَّهم
في وجود السبيل إلى معرفة الباري جلَّ ذكره لا يُقبلُ
مالم يسندوه إلى قوَّة في الناس من الجوهر الأعلى

ثم تفرَّع كلامهم ، وقال كلُّ صنف منهم - على
رأيهم واختيارهم - قولاً ، وخالف بعضهم بعضاً حتى
كثرت أقوالهم ، ووصف كلُّ واحد منهم العقلَ
والنفسَ بأوصاف ليست لها حقيقة ؛ لتصحَّ بذلك أصولُ
دعاويه ، ويحصلَ له عزُّ الرِّياسة المرغوبُ فيه

والكلامُ في هذا يطولُ ويكثرُ ، والطويلُ يميلُ

ويضجرُ

يأمر أميره^ه ببنائها جامعةً لكلِّ ما يحتاجُ إليه فيها من
الدُّور والقصور والسُّكك والأسواق والحوانيت
والخانات وغيرها من المصنوعات؛ فإنَّها صنعٌ واحدٌ،
ومدينةٌ واحدةٌ، وإن كانت الأشياء المذكورة فيها مجتمعةً
والابنية المتغايرة في ساحاتها واقعة. وكذلك الانسان
وإن اجتمعت فيه أشياء مختلفة، ومعانٍ متباينة؛ فهو
شخصٌ واحدٌ، وصورة واحدة

وأما الوصول الى معرفة الباري جلَّ جلاله فطريقٌ
لاسبيل الى سلوكة، ومطلوبٌ لامطمع في إدراكه. لأن
هذا العالم السفليُّ هو عالمُ الكون والفساد، والتغيُّر
والاستحالة؛ ونحن وسائرُ الحيوان مرَّكبون منه. فعلمنا
المختصُّ بنا هو المكتسبُ بالحواسِّ. ثم ما يحصلُ منه
من طريق التجربة والقياس. والحوضُ في شرح أحواله؛
مما يقع الاستغناء عنه لظهور كفيَّاتها في وجوه تصاريدها
من أقاويل الفلاسفة وأصحاب الطبائع

والعالمُ العلويُّ مضادٌ للسفليِّ في كلِّ أحواله، وجميع
جهاته؛ فلا وصولَ لنا الى معرفة حقائق أحواله. إذ لسنا

كان أدلّ على قدرة الصانع ، وحكمة المبدع
 ثم ان الحيّ الدائم الحياة ينبغي أن تكون آثار الحياة
 منه ظاهرةً بالافعال المتصلة أبداً . لأنها إن انقطعت لم
 يثبت دليل على البقاء الذي لا فناء له . والقادر لا يلزمه
 اسم القدرة التامة الا اذا دام منه فعل القدرة واتصل . كما
 أن إنساناً إذا بدت منه فضيلة من الفضائل لم يشتهر
 بتلك الفضيلة الواحدة ما لم يتصل بنظائر كثيرة لها .
 وكلُّ فعل من فاعل إذا كان مرّةً واحدةً لم يقيم دليلاً على
 أنه قادر على فعل مثله . وكان ذلك منه فليته العاجز لا قدرة
 القادر . وكذلك الباري جلّ جلاله ؛ وإن كان اقدر
 القادرين ، وأعلم العالمين ؛ فانه متى أتى بصنع واحد دفعةً
 واحدةً ، ثم أمسك عنه ولم يعد فيه ، أوجد السبيل إلى
 أن يدعى أن ذلك كان منه فليته

فان قيل : إن صنعه في إظهار العالم ليس صنعةً واحداً
 ولكنّه أصناف كثيرة من صنعه * فجوابه : ان العالم
 وإن كان مشتتاً على أجناس كثيرة ، ومتضمناً لأنواع
 مختلفة ؛ فانه صنع واحد ، ونظام واحد . ومثاله مدينة

ثم القياسُ بها على المغيِّبات ، لكننا نأبى قبولَ قولِ واصِفِ
لحيوانٍ ما على صورةٍ مخالِفةٍ لمعهودِنا ومعلومِنا من جملةِ
الحيوانات التي شاهدناها . ولكننا نعلم بهذا القياس
المعمول عليه انَّ كونَ ما وصَفَه جائزٌ وغير مدفوعٍ أن
تأتي القُدرةُ من الباري بحيوان لم نشاهدْهُ في صورته
الخاصَّة به . فجائزٌ على هذا القياس أن تُحدِثَ قدرةُ الباري
جلَّ جلاله صنْعاً آخرَ زائداً على الصنْعِ الأوَّل في الشرفِ
والكمالِ ، فلا توجدُ في شيءٍ من أحواله حالٌ تنافي
الاستقامةَ وتباينُ الحكمة . فيكونُ العالمُ حينئذٍ عالمَ
الخلود والبقاء ، منزهاً عن الزوال والانتقضاء
فان قيلَ : لمَ لم تُظهِرْ قدرةَ الباري عزَّ وجلَّ في
الأوَّل هذا الصنْعَ الذي يَسْتَأْنِفُه لا كمالِ جملةِ العالمِ ،
وإزالةِ الاختلالِ عنه * فالجواب : انه لا يقال لقادر حكيم
تظهر منه القدرةُ بعدَ القدرةِ ، والبدعةُ بعدَ البدعةِ ، وكان
لكلِّ متأخِّرٍ منها على متقدِّمٍ مزيةٌ شرفٍ ، وفضيلةٌ كمالِ
« هبلاً فَعَلَ ذلك في الأوَّل ؛ » لأنَّ الفَعْلَ كلِّما كان
المستأنَفُ منه أشرفَ مما سَلَفَ ، والاخيرُ خيراً مما سبقَ ؛

من الحركات الصناعية والطبائعية والفكرية
وهذه الحركة أيضاً وإن كانت مُدَّتْهَا ودَوَامُ حَرَكَاتِهَا
لَا تَدْفَعُ حُكْمَ الْوُجُوبِ فِي سُكُونِهَا مَرَّةً وَإِنْ كَانَتْ
نَهَائِتُهَا غَيْرَ مَعْلُومَةٍ ، فَإِنَّ وَقَعَ اسْمَاعِي هَذَا تَعَجُّبٌ مِنْهُ
وَاسْتِنْكَارٌ لَهُ كَانَ ذَلِكَ مِنْ جِهَةِ مَا سَمِعُوهُ وَعَرَفُوهُ مِنْ دَوَامِ
هَذِهِ الْحَرَكَةِ ، فَاسْتَعْظَمُوا تَبَدُّلَهَا بِغَيْرِهَا ، إِذْ كَانَ مُخَالَفًا
لِمَعْهُودِ الْمَشَاهِدَاتِ . وَلَا غَرَوْ أَنْ يَعْزُضَ هَذَا الشُّكَّ قَبْلَ
الرَّوِيَّةِ وَإِعْمَالِ الْفِكْرِ ، فَيُسْتَنْكَرُ تَبَدُّلُ شَيْءٍ بِشَيْءٍ ، وَلَمْ يُرَ
مِنْهُ قَطُّ تَغْيِيرٌ وَحُتُولٌ عَنْ جِهَتِهِ ، وَلَا وَقُوفٌ وَإِمْسَاكٌ
عَنْ فِعْلِهِ

فإن قيل : ليس هذا ممكناً ما دامت حركة الفلك
هذه الحركة التي لا تستريح من سفر الدوام ، ولا تسكن
قَدْرَ حَسْبِ حَسْبِ الْجَمَامِ . أَجِيبُ بِأَنَّ لَانْقِدِرَ عَلَى عِلْمِ الْأَشْيَاءِ
الْغَائِبَةِ إِلَّا بِمَا نَشَاهِدُهُ مِنَ الْأَشْيَاءِ الْحَاضِرَةِ . وَهَذِهِ سُنَّةٌ
سَنَّهَا الْفَلَسَفَةُ ، وَتَوَصَّلُوا بِهَا إِلَى دَرَكِ الْحَقَائِقِ ، فَاطْرَدَ
الْقِيَاسُ فِيهِ ، وَحَصَلَ الْعِلْمُ بِالْغَائِبِ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ
وَلَوْ لَمْ يَكُنْ لَنَا هَذَا التَّدْرِبُ وَالْمَارَسَةُ الْمَشَاهِدَاتِ ،

ولم تكن صيغته على عمل واحد في الدقة والغاظة واستحكام
 الصنعه واستواء الشكل والصورة ، لعيب ذلك عليه ،
 وحكيم بأنه غير حاذق في صناعته . أو أن كاتباً كتب
 كتاباً أو شاعراً أنشأ قصيدة ، ولم يكن كلامهما على نمط
 واحد في الجودة والفصاحة ؛ كان مطعوناً فيه ، ومنسوباً
 إلى سوء المعرفة . وهذا القرآن العظيم مع فصاحته
 وإعجازه ليس يسلم أيضاً على بعض الناس بادّعائهم
 وقوع التفاوت بين سورة وسورة في الفصاحة والنظم .
 والأوجب على الصانع الأعظم الاجل ، والخالق الأكبر
 الأقوى ، أن لا يرضى بهذا التفاوت العظيم بين الطرف
 الاعلى والطرف الاسفل من مصنوعه ، وأن يحيله إلى
 غاية الكمال . لان الصنّع ما لم يكن بريئاً من النقص
 والاخترام ، لم ينل شرف البقاء والدوام . فالدليل الاول
 على جواز تغير العالم ما ذكرناه

ثم حركة هذا الفلك الطيّار ، بجناحي الليل والنهار ،
 فانها على حد الامكان من الوقوف ، والانهاء إلى السكون .
 لأن السكون غاية المتحرّكات كلها ، على ما شاهدناه نحن

لذلك مذمومًا ، ومهجوًّا بكلِّ لسان وإن كان مظلومًا
فان قيل : إنَّ كونَ العالمِ الأعلى في اعتداله ، وتساوي
أحواله ، وعدمِ التغيُّر والفسادِ منه ؛ إنما هو لقُربِهِ مِنَ الباري
جَلَّ ذِكْرُهُ ؛ وكونُ هذا العالمِ الأسفلِ على خلافِهِ في
الاختلال والانحلال من جهة بُعْدِهِ مِنْهُ ، ولأنَّ الأفعالَ
الموجودَةَ فيه من الفاعلاتِ النواقصِ ، أعني المكنوناتِ
اللاتي ليست لها قدرةُ المبدعِ ، وهي الأركانُ والطَّبائعُ ،
لأنَّ كلَّ واحدةٍ منها صارت فاعلةً بعد أن كانت منفعةً *
جوابه : ان هذه الحُجَّةَ تَتَّجِهُ على أفعالِ البشر التي يجوز
عليها العجز والضعف ، والوصولُ الى بالتداني ،
والقصورُ عنه بالتباعد . فأما فعلُ الباري القادرِ التامِ القدرةِ
فالواجبُ أن يكونَ في القُربِ والبعْدِ سواءً في الكمالِ ،
وبريئًا من الوهنِ والاختلال . لأنَّ سلطانًا لو رأى من
رعاياه في مملكةٍ له بعيدةٍ منه تغلبَ بعضهم على بعضِ ،
والضعفاءُ مسخرين الأقوياء ، فتركها على حالها وخللها
لبُعْدِها عنه ؛ لم تكن رعاياه مرعيةً ، ولا سياسته مرضيةً .
ولو أنَّ صائغًا صاغَ آنيةً من الأواني من ذهبٍ أو فضةً ،

ويزول بزواله . وها هنا للكلام كمٌ وذيل ، وللجواب
جيبٌ وممَّيل . ولكننا ندعُ الأَكْثَرَ من الشواهد ،
ونفتصر منها على هذا الواحد

وأما العالم الأعلى فهو على أقصى نهاية في استواء
التركيب ، وانتظام الترتيب . ولكن السفلي وإن كان
مُتَّصِلاً بالعلوي ففيه ما فيه من التباين الذي يعتريه ، مثل
الكَوْنِ والفساد ، والتناقض والتضاد ، والتغير والاستحالة .
ثم أصناف الحيوانات في اختلاف خلقها وصورها ، وتباين
أخلاقها وأفعالها ، وتسلط بعضها على بعض ، ومن وجود
هذا التفاوت العظيم بين العالمين الأعلى والأسفل ،
واستنكار الناس لهذه المتضادات من صنع الباري وتنزيههم
إيَّاه عنها

اختلفت أقوالهم في فاعل الخير وفاعل الشر ، حتى
أدَّعَى ذلك إلى ذكر النور والظلمة ، ووجوب الصانعين
وادعاء الخالقين خالق الخير وخالق الشر . وأحوجهم التحير
فيه إلى شكاية الدهر وذمّه ، وإساءة انثناء عليه وسبّه .
إذ ظنوا أنه جالب كل شر ، وسالب كل خير ، فلم يزل

عنه ، كقرصة الشمس وشُعاعِها * لان وقوع الفصل
بينهما يوجب إيضاح سبب لظهوره ، وذلك إما أن
يكون للقدرة بعد العجز ، أو للعلم بعد الجهل ، أو
للاحتياج بعد الاستغناء . وهو عز وجل منزّه عن هذه
الثلاثة . وإذا كان كذلك لم يكن للجحود فيه مجال ،
واعتقاد وجوب زمان لفعله محال

فان قيل إذا كانا معاً فكلاهما قديم ، وهما لا يتزايلان
ولا ينفصلان * فالجواب : كفى بثبات الأولية للقرصة
دليلاً ، والسؤالك الى صحة تقدمها سبيلاً ؛ أنا متى رفَعنا
القرصة بالوهم ارفع الشعاع معها ، وزال بزوالها ، ومتى
رفعنا الشعاع بالوهم لم ترتفع القرصة بارفعا ، ولم تزل
بزواله . ثم إننا نرى بالنهار قرصة القمر مجردة ، وعن ضوءها
منسردة . وهذا عيان لا يدفعه إنسان ، ولا ينكره إلا
مسلوب الناظر مفقود البصر . وحال قرصة الشمس كحال

قرصة القمر

هذه أداة واضحة ، وبصحة هذا القول صائحة . فقد
بان بما بيناه أن ذلك ثابت على حاله ، وهذا يقوم بقيامه ،

ظهورها كون هذا العالم الدالَّ على صفاته التي ذكرناها
كظهور الضياء والنور من جوهرٍ مضيءٍ نيرٍ من غير
قصدٍ منه لا ظهوره ، وانتشار الحرارة من النار من غير
قصدٍ منه لنشرها ، وكذلك الاعمع من الاعمع ، والفوح
من الفائح

فان قيل : ان ظهور الشيء من الشيء من غير مظهرٍ
له بقصدٍ لا يكون إلا بالطبع من المطبوع ، والمطبوع
جسم * فجوابه : ان أعظم الاجسام وأشرفها هو جسم
العالم الأعلى ، وإذا قلنا إنه ظهر من الباري فقد انتفى
عنه - جلَّ جلاله - معنى الجسمية والطبيعية ، وثبت
أنه مجسم الاجسام وهو طبع الطباع وموجد كل موجود .
ولكن اذا أريد وصف الشيء الغائب البسيط لتتصوَّر
كيفية لم يمكن تمثيله إلا باقامة مثال له من الجسم
المركب المشاهد

هذا ولم يكن عند كون العالم وقت وزمان كما ادَّعاه
بعض الاوائل ، فالوقت والزمان من حركات الفلك .
والصنعة بالصانع متصلٌ أبداً غير مفارقٍ له ولا مقطوع

يكون الرجل محصلاً حصيفاً ، ومميزاً منصيفاً * ثم
 | يكون | مع ذلك للحق طالباً . وعن طريق الإيجاج
 والعناد ناكباً * ويكون غرضه تحصيل الحقيقة ،
 وتسكين القلب بنيل الوثيقة * لا تصوير الظن بصورة
 اليقين . متعاقماً بأقويل المتقدم * فمن الحال دفع العيان
 بالخبر ، ونفضيل السمع على البصر * وهذا موصوف عزيز
 المرام . قليل الوجود في الأنام * لكن لا بد على كل
 حال من الكشف والدلالة ، على ما تضمنه صدر الرسالة *
 فنقول :

إنَّ سببَ كونِ هذا العالمِ ليس ما زعمه الزاعمون
 أنه جودٌ من الباري جلَّ جلالُه أظهره ليعلم به أنه جواد .
 أو مرادٌ كان له سواه في إظهاره فقضاه ؛ لأنَّ الأظهارَ
 قصدُه . والقصدَ احتياجه . والاحتياجَ عجزُه ، والباري
 مبرأٌ من العجز والاحتياج ، ومما يُزوره لسان الاحتجاج .
 ولكنه لما كان حياً دائماً الحياة قادراً قوياً وعالمًا حكيمًا
 ذا الجلال والعزَّة والملكِ والعظمة لم يكن إظهار هذه
 الصفات منه بدٌّ من غير أن كان له فيه قصد ، فكان

وهذه تلك الرسائل الأربعة

التي ذكرتها في صدر هذا الكتاب (١)

وانما أضفها الى هذه الرسائل ليعلم أن كلامه وعبارته في شرح جميع العلوم ككلامه وعبارته في نمط الكتابة فان هؤلاء الذين ترجوا كتب الفلسفة وغيرها لم يقدرُوا على العبارة عنها الا بالفاظ عامية ركيكة . وان كان من تعاطى ذلك مشهوراً في الفصاحة والبلاغة

فهذه في وصف العالم وذكر تكوُّنه ، وفي جواز تبديله بالافضل الاكمل ، وفي عجز البشر عن معرفة الباريء جل جلاله

وصدر الرسالة اثنتا عشرة قرينة

هذه مسائل غامضة منغصة . وبالعائق الممتنعات متعلقة * قد كثرت فيها أقوال العلماء . ولم تخرج بعد لأحد من الظلماء * ولكننا نجتهد في إخراجها من الظلام . وتخليصها من شُبُهَةِ الإيهام * بعون الله غير أن من كان بعلم من العلوم مشعُوفاً . ووَكَّدَهُ الى تعاطيه واستعماله مَصْرُوفاً * يكره سماع ما لا يُلائم علمه . ولا يُعجبه سوى ما تلقَّنه وتعلمه * إلا أن

(١) هذه الرسائل ليست في النسخة الثانية

من جرأة المقادير * وولوع الشفيق بسوء الظن دائم
 قديم . ومعاذ الله بل دوائه كريم * وأما المهتم الذي أشار
 الأهير مولاي إليه ، واستخاف منابي عليه * فاني فيه عند
 حكمه . وعبد رسيه * ولو قدرت شيئا سخرت النجوم
 مهدياً سعوذها إليه ، ومغرياً (١) نحو سها على من يميل
 عليه * اظننتني قريب الطاب ، تصير الباع والمنكب *
 فلينعيم بمكاتبي أهراً ونهياً . يحمدني جداً وسعياً * ان
 شاء الله تعالى

قرأت في الرسائل الكتابية

(١) في النسخة النانية « ومطلعا »

بِالْجُحِّ ماضِمْنَه زِدْجُ يده * فَمَنْ كَانَ الصَّاحِبُ عَاقِدَ أَمْرِهِ ،
وَرَائِدَ خَيْرِهِ * خَلِيقٌ بِأَنْ يُدْرِكَ الْأَمَلَ . وَلَوْ تَنَاوَلَ
زَحَلَ * وَيَتَالَ مَنَاهُ . وَلَوْ مَنَابَلَةَ الْأَهْرِ مَبْتَنَاهُ *

جوابه

تَخِيلَ (١) الْأَمِيرُ مَوْلَايَ مَنِي ارْتِيَابًا بَعْصَمَ عَقْدِهِ ،
وَفِي التَّقْدِيرِ عَدْلٌ وَظُلْمٌ ؛ وَظَنَّ بِي أَهْتِرَاءً بِكَرَامِ عَهْدِهِ .
وَبَعْضُ الظَّنِّ إِثْمٌ * فَلَوْ حَالَ الْقَمَرُ عَنْ مَسْرَاهِ (٢) ، وَحَارَ
الْفَلَاحُ فِي مَجْرَاهِ (٣) * لَمَا جَوَّزْتُ عَلَى بَذَلِهِ بُخْلًا . وَلَا تَمَثَّلْتُ
عَلَى عَقْدِهِ (٤) حَلًّا * إِذِ الْأَمِيرُ مَوْلَايَ أُنْسَحُ فِي الْحَزْمِ
مَذْهَبًا ، وَأَعْلَى فِي الْعَزْمِ (٥) مَرَقَبًا * وَبِنَ أَنْ يُبْرَّ أَسْبَابَ
الْفَضْلِ ثُمَّ يَنْقُضُهَا (٦) ، وَيُعَدُّ (٧) أَطْنَابَ الْبُرْثَمِ يُقَوِّضُهَا *
كَلَّا وَمَنْ جَعَلَ الْحَاسِنَ مَجْبُوسَةً عَلَى مَجْدِهِ ، وَالْمَجَامِدَ
مَنْقُوصَةً حَتَّى كَلَّمَهَا بِيَدِهِ * وَالْكِنِّيَّ أَعْظَمَ مَا وَهَبَ اللَّهُ
مِنْهُ فَأَبْخَلَ بِرَأْيِهِ عَلَى هُجْنَةِ التَّكْدِيرِ ، وَأَغَارَ عَلَى وِفَائِهِ

(١) فِي النُّسخةِ الثَّانِيَةِ « تَحْمَلُ » (٢) فِي النُّسخةِ الْأُولَى « عَلَى مَسْرَاهِ »

(٣) فِي النُّسخةِ الثَّانِيَةِ « عَنْ مَجْرَاهِ » (٤) فِي النُّسخةِ الْأُولَى « مِنْ عَقْدِهِ »

(٥) فِي النُّسخةِ الْأُولَى « فِي الْعَزْمِ » (٦) يَمُرُّ أَسْبَابَ الْفَضْلِ : يَفْتَلُ حِبَالَهُ

وَيَعْقِدُ أَوْصِرَاهُ (٧) فِي النُّسخةِ الثَّانِيَةِ « وَيُعَدُّ »

به من بلوغ أمد الفضل إذ نواه ، وإجراء الزم إلى غايته
 في إتمام ما بناه * يعِدُّني أَنَّهُ يُنطِقُ بالصدق لسانَ شَرطه ،
 وَيُجِبُّ بالانجاز ضمانَ خَطِّه * وهذا أمرٌ قد شاع في الدنيا
 أنه قد اهتزَّ لتلافيه ، وارتزَّ لأحراز الفضيلة فيه (١) *
 فليكن منه ما هو أزيدُ في محاسنِ فعله ، واقعدُ مُنتَسِبًا
 إلى فضله *
 —————

أخرى [له] إليه

وهي تسع قرائن

وجدتُ كلامَ الصاحبِ كلامَ حاتمٍ حولَ الارتيابِ ، ظانٌّ
 بما بيننا ما يُظنُّ بالسرابِ * فسَاءَ مسموعُه ، وأثَرٌ في القلبِ
 وقوعُه * وما كنتُ أُحِبُّ أنْ يَقْلَقَ بالثقةِ مَترَها (٢) ،
 وينقبضَ من الاستِنامةِ مستمرُّها * والألفةُ قَدَمُها ثابتةُ ،
 والخِلةُ على أزكى الثرى نابتةُ * فليَنزِلْ عن مطايا التَّوَزُّعِ
 والتَّقسُّمِ ، ولا يَقْبَلْ على اليقيزِ دعوى التَّوَهُمِ * فأما ذلك
 المُهمُّ فما أحراه بأنْ يُأجِمَ فيه مُسْرَجَ وَعَدِه ، وَيَنْتَبِجَ

(١) ارتز : ثبت (٢) في النسخة الأولى « أن تقاقى الثقة في مَترَها »

جوابه

قد وفق الله الامير مولاي فيما قرره وراه ، ثم
 قدّمه وأمضاه * لازالت عزماته كوامل في الصلاح ،
 كوافل بالنجاح * وأعاني الله على ما أنويه من نيابةٍ يُحقّق
 الوعد والضمان ، وتصدق الظن والاسان * وقد أعدت
 — في عاجل الحال — سعدًا بجملةٍ من الجواب ؛ إذ
 رأيتُه حسن الأداء (١) فيما تحمّل واردا ، فوثقتُ منه
 بحسن الايفاء فيما أُودع عائدا * وأنا متشمر لصدق
 المناب ، ومستمطر بنوء الأعياب * والله ولي التيسير
 والتمكين ، وصلواته على النبي محمد وآله الطيبين *

جواب جوابه

وهي ست قرائن

قد عاد سعدٌ بخطابٍ مجمل جميل ، وجوابٍ على إيماض
 النُّجج دليل * وأرجو أن يعودَ لمع (٢) هذا الضياء فجرا ،
 ويصير هلال النُّجج بدرا * فان ما أصبح الصاحب لهجما

(١) في النسخة الثانية « الآداب » (٢) في النسخة الثانية « لمح »

الجواب ما يلاحظُ بعين الرأي إذ كان أصحَّ نظراً ،
وأصدقَ خبراً . فان أصبْتُ فلي من الأئمة نصيب . وإن
أخطأتُ فكلُّ مجتهدٍ مُصيب *
—————

أخرى [له] إليه

وهي ثماني قرائن

قد تيسرَ ذلك الأمرُ ولله الحمد ، واقترنَ الوفاءُ بما
سبقَ به الوعدُ * وأُضفي ما أشارَ به الصاحبُ تبرُّكاً
برأيه ، وتمسكاً بإيمانه * واللهُ يجعلُ الخيرةَ فيه ، والصلاحَ
في قوادِمِهِ وخوافِيهِ * وليس وراءَهُ لتأكيدِ عرى الثقة
حال ، ولا لسوءِ ظنِّ بعده مَساكٌ ومجال * وإنما بقي أن
يذكرَ شرُّطَهُ ، ويُشمرَ خطَّهُ * ويهتزَّ لأمرٍ قد استغرقَ
في النوم ، واستغلقَ في الصوم * حتى يعودَ إلى الصَّلاحِ
انتهاؤه . كما تمهدَ به أوَّلُهُ وابتدأه * فيكونَ ذلك لحاسنه
شمساً طالعةً بالليل والنهار ، وقمرًا بريئاً من الكسوف
والسُّرار *

وَيُضِيفَ إِلَى نَهْلِ فَضْلِهِ عَلَّمَهُ * وَأَنْ يَأْتِيَ الْوَفَاءَ بِنِعْمِهِ ،
وَيُمْضِي ضَمَانَ لِسَانِهِ وَقَامَهُ * فَمِثْلُهُ إِذَا ضَمِنَ وَفَى ، وَإِذَا
سَعَى لِمَكْرَمَةٍ بَلَغَ الْمُنْتَهَى *

أُخْرَى [ل] الْب

وهي أربع قرائن

قد أودعتُ - أطل الله بقاء الصاحب - أبا العباس
رسالةً خاصيةً ، وسريرةً إخلاصيةً * فيما يجمعُ القلوبَ
على الصفاء ، ويؤكدُ الثقةَ بدوام الوفاء * وهو - أدامَ
اللهُ عزَّه - وليُّ الأئمةِ لما يُوردهُ وينهيه ، والأئمةِ ناخيةً
بِعَرَصاتِ معانيه * وتبينُ الصَّلاحَ في أعطافه وأثنائه ،
وتدبره بمصمَّمِ رائه *

جوابه

طَلَعَ عَلِيٌّ مِنْ خِطَابِ الْأَمِيرِ مَوْلَايَ رَوْضُ الشَّرَفِ .
قَدْ رَاضَهُ سَحَابُ الْكَرَمِ . وَأَدَّى أَبُو الْعَبَّاسِ مَا فَسَّحَ لِي
مَجَالَ الْأَمَلِ . وَنَظَّهُنِي مَعَ السَّعَادَةِ فِي قَرْنِ . وَحَمَاتِهِ فِي

ما انتظرته من تفضله ، وموثقاً عرى ثقتي بتكفله *
 فاجتليت طلعة اليمن في اثناء معانيه ، واجتديت ثمار
 اليسر مما صرف قوله فيه * وشكره على هذه الحال حق
 واجب ، وغريمه مطالب * ولكن أنى لي بشكر فعل
 أرغم أنف الدهر ، وحلل عقد السحر * بلسان دخيل (١) ،
 وطبع كليل * إلا أن أعار بلاغته فأعبر بها عما في
 الضمير ، وأسلم معها من سمة التصير * وهذا رجاء
 ضيق المجال ، وتمن منيع المنال (٢) * فمن أين للضباب ،
 صوب السحاب * وللغراب ، هوي العقاب * وهيهات أن
 تكتسب الأرض لطافة الهواء ، ويصير البدر كالشمس
 في الضياء * فأما تقلده العهد ، التي توقاها سالف المدّة *
 وإيماؤه الى رد من ينبيء عن إحاطتي بما أتاه ، وسكوني
 الى مقدّمة ما وآه (٣) * ليصل الايمان بالهجرة ، ويكمل
 الحج بالعمرة * فزيادة في مننه ، وحلية لمحاسنه *
 وفضل منه مجدد ، وجميل لم يلبس جماله أحد * وهو
 — أدام الله عزه — خليق بان يصدق فيه أملاه (٤) ،

(١) في النسخة الثانية « طويل » (٢) في النسخة الاولى « المثال »

(٣) ما وآه : ماضمه (٤) في النسخة الثانية « مثله »

جوابه

وَرَدَ لِلأَمِيرِ مَوْلَايَ كِتَابٌ بِخَطِّهِ لَوْ خَاطَبَ بِهِ الدَّهْرَ
لَأَعْطَاهُ مَقَادَاتِهِ . وَخَدَّمَ رِضَاهُ وَإِرَادَاتِهِ * فَفَرَضْتُ عَلَى
نَفْسِي أَنْ أُوَاصِلَ التَّشَمُّرُ إِلَى أَنْ أَرَى النِّجَاحَ فِيمَا رَأَى
مُشْرِقَ الْجَبِينِ ، وَعَقَدْتُ النَّذْرَ بِأَنْ أَصَابِرَ التَّنَجُّزُ (١) حَتَّى
أَلْقَى المَرَامَ فِيمَا ابْتَغَاهُ مُشْرِفَ العَرِينِ * وَقَدْ أذِنَ اللهُ
الآنَ فِي تَقْرِيْبِ المُرَادِ مِنَ المُرِيدِ ، وَجَعَلَهُ أَدْنَى مِنْ حَبْلِ
الوَرِيدِ * فَجَازَلِي أَنْ أُبَشِّرَ بِمَقَدِّمَاتِ الإِنجَازِ ؛ وَلَكِنْ
بَعْدَ أَنْ تَطَوَّقْتُ مِنَ عَهْدَةِ الضَّمَانِ ، مَا تَوَقَّيْتَهُ مُدَّةَ
الزَّمَانِ * وَإِذَا وَافَى مِنْ يُعْطَى الشُّرُوطَ حُظُوظَهَا ، وَيُوفَى
مَعْقُودَهَا وَمَحْفُوظَهَا * وَصَلْتُ الأَيْمَانَ بِالهَجْرَةِ ،
وَأَكَلْتُ الحَجَّ بِالْعُمْرَةِ *

جواب جوابه

وهو سبع عشرة قرينة

وصلَ خِطَابُ الصَّاحِبِ - أَدَامَ اللهُ عِزَّهُ - مُحَقَّقًا

(١) في النسخة الثانية « المتجر »

أبي فلان فتجاوزَ كُلَّ طُولٍ ، وأُقِفِلَ بابُ رُجوعِهِ فلا
يُرجى له [منه] قُفُولٌ ^(١) * بل صار نَسِيًّا مَنْسِيًّا ، حتى كاد
أن يكونَ عَوْدُهُ شَيْئًا قَرِيًّا * فَكثَرَ مِنْهُ التَّعَجُّبُ ، وإن
لم يكنْ من نَكِدِ الدهرِ بعَجَبٍ * إذ كان الدُّعَاءُ إلى
الألفَةِ من ذلك الجَانِبِ ، وهذا الفعلُ مع ذلك ^(٢) القولِ
غيرُ واجبٍ * لِاسِيًّا والصاحبُ هو المعتمدُ ، ومَنْ به
تَنجَلُّ العُقْدُ ^(٣) * ثم لم يكنْ في الموعودِ غَلَطًا يجبُ
تلافِيهِ . ولا في المطلوبِ شَطَطًا يقتضي النظرَ فِيهِ *

ما هذا - أيدَ اللهُ الصاحبَ - عتابٌ . فليس في
صِحَّةِ عَقْدِهِ ارتيابٌ * وإكْنَه استِعْلَامٌ لسببِ هذا
الالتِيوَاءِ ، والانتِهَاءِ المخالفِ للابتداءِ * فليتنفَضِّلْ بِإِعْلَامِي
ما يَجْلُو صَدَأَ التَّحِيرِ ، وَيَجْأِي عن وجهِ العذرِ في التَّعَذُّرِ *
ويأمرُ بِفَكِّ الفقيهِ من غَاقِهِ ، ورَدِّهِ بِرَمَقِهِ * فقد حالَ
عليه الحَوْلُ ، وحسُنَ في استِرْدَادِهِ القولُ *

(١) في ص ١٩ (٢) في النسخة الثانية « من ذلك » (٣) هذه القرينة

لا توجد في النسخة الثانية . وقد بلغ بها عدد قرائن الرسالة احد عشر قرينه

فها أنا مرهين بها بقية العمر ، مسامحاً لها مقرراً بالعجز ،
مُسْتَخِفٌّ — جلالها — ما أثقلني من أعباء الحزن

فأدام الله أيامَ الأميرِ مولايِ مضيئةَ المطالعِ
بشموسِ الانسِ ، غزيرةِ الانواءِ (١) بشمولِ العزِّ ، محروسةِ
المشارِعِ من شوائبِ الهَمِّ ، صُؤونةِ الارْجاءِ عن طوارقِ
السُّلبِ ؛ حتى يتملَّى العَصْرَيْنِ قَرِيرَ الطَّرْفِ ، شَدِيدَ الأَزْرِ ،
عاقِداً في الرُّقَابِ أطواقَ المَنِّ ، تُستَعَادُ بارشادهِ شِوَارِدُ
الحِلْمِ ، إذا الحادِثاتُ تحاملت على القابِ (٢)

وقد قرأتُ من ذلك الخِطابِ الجَزَلَ شارِحَةَ الصَّدْرِ ،
وقلت : لا جَزَعَ من الخِطابِ بعد هذا المنطقِ الفَصْلُ ،
والا كرامِ الواسِعِ الخَطْوِ . وأكثرتُ من الحمدِ لله ربِّ
العالمينِ ، والصلاةِ على النبيِّ مُحَمَّدٍ وآلهِ الا كرمينِ

أُفْرَى [له] اليه

وهي عشر قرائن

قد طال — أطالَ اللهُ بقاءَ الصاحبِ — مُقامُ الفقيهِ

(١) في النسخة الثانية « عزيزة الانوار » (٢) في النسخة الاولى

« اذ الحادث وان تحامل على القاب »

جَنَابِهِ * وَيَتَسَلَّى عَمَّنْ سَاءَ بِهِ حُلُولُ الرِّزْيَةِ . بِسَلَامَتِهِ
التي هي زِنَادُ (١) كُلِّ مَزِيَّةٍ * جَبَرَ اللَّهُ مُصَابَهُ بِجَزِيلِ
الْأَجْرِ ، وَجَنَّبَ جَنَابَهُ غَوَائِلَ الدَّهْرِ * وَصَرَفَ عَنْهُ أَيْدِيَ
صَرَفِهِ ، وَطَرَفَ دُونَهُ عَوَادِي طَرَفِهِ * | بِمُحَمَّدٍ وَآلِهِ
وَعِزَّتِهِ]

وحسبك من شرف هذه الرسالة أن المخاطب بها ترك أسجاعه
التي كان يفتخر بها ، واقتصر على الأوزان في الجواب

ولقد أجبوا به

أَيْدِي الْأَمِيرِ مُوَلَايَ - أَدَامَ اللَّهُ تَأْيِيدَهُ - وَإِنْ
طَالَتْ بَاعَ الشُّكْرِ ، وَبَهَرَتْ ضِيَاءَ الصُّبْحِ ، وَقِيلَ فِيهَا :
هَذِهِ أَبْكَارُ الْمَجْدِ ، وَأَعْيَانُ الْمَكَارِمِ الزُّهُرِ ؛ فَإِنَّ كِتَابَتَهُ
الْوَارِدَ أَنْفَاءً - يُعَزِّينِي فِيهِ عَنِ فَاجِعَةِ الرُّزْءِ ، وَيَهْدِينِي بِهِ
لِوَضْحَةِ الصَّبْرِ ، وَيَزِيدُنِي مَعَهُ عِلْمًا بِأَخْلَاقِ الدَّهْرِ - نِعْمَةٌ
غَرَاءٌ تَتْرُكُ النَّعَمَ ضَنْبِيلاً الشَّخْصَ ، وَتَفُوتُهَا فَوْتَ السَّمَاءِ
الْأَرْضِ (٢)

(١) في النسخة الثانية « زيادة » (٢) في النسخة الأولى « للأرض »

ناشرا * أَلِمَّا ظَهَرَ مِنْ شَرَفِ أَخْلَاقِهِ ، وَوُفُورِ إِشْفَاقِهِ *
 أَمْ لَتَجَشَّمُ يَدِهِ فِي تَشْرِيفِ عَبْدِهِ فَقَدْ أَوْلَانِي بِهِ مَكْرُمَةً
 لَا أَنْفَكُ مِنَ التَّحْلِيِّ بِفَخْرِهَا ، وَمِنَّةٍ لَا أُسْتَطِيعُ حَمْلَهَا الْعَظْمُ
 قَدْرُهَا * فَأَمَّا مَا نَحْنَأْنِيهِ بَادِيًا مِنَ الْأَوْصَافِ الَّتِي اشْتَقَّهَا مِنْ
 فِضَائِلِهِ ، وَانْتَزَعَهَا مِنْ كَرَمِ ثَمَائِلِهِ * فَأَيَادِي غُرِّ تَطَوَّقَتْهَا ،
 وَعَوَائِدُ زُهُرٍ تَنْطَلِقَتْهَا * لَا أَخْلَى اللَّهُ أَهْلَ الْفَضْلِ مِنْ
 فَوَاضِلِهِ ، وَإِرْوَاهُمْ بَدْرٌ مَخَائِلِهِ *

أُفْرَى [ل] أَلِيهِ تَعْرِيبَةٌ

وهي تسع قرائن

عِلْمُ الصَّاحِبِ بِمَا يَحْدِثُهُ الدَّهْرُ مِنْ حَالَتِي إِرْضَاءٍ
 وَإِشْكَاءٍ ، وَإِضْحَاكِ وَإِبْكَاءٍ (١) * الْعِلْمُ الَّذِي لَا يَحِلُّ النِّقْصُ
 بِوَادِيهِ ، وَلَا يَطُورُ السُّهُوُ بِنَادِيهِ (٢) * وَمَنْ رَامَ تَعْرِيفَهُ
 مَا لَيْسَ عِنْدَهُ ، وَأَرَادَ — مِمَّا لَمْ يَسْمَعَهُ — مَزِيدَهُ * رَامَ
 مَا يُعْوِزُ ، وَأَرَادَ مَا يُعْجِزُ * نَخْلِقُ بِهِ إِذَا جَعَلَهُ مَفْقُودًا ،
 وَفَاتَهُ مَوْدُودًا * أَنْ يَتَلَقَّاهُ بِقُوَّةِ ائْتِقَانِهِ ، وَيَتَوَقَّاهُ بِجُنَّةِ

(١) في ص ٢٤ (٢) يطور بناديه : يحول حوله

لكنَّ التَّسْلِيَةَ رَسْمٌ مُتَّبَعٌ ، وَفِي تَصْرِيفِ الْقَوْلِ بِهَا مُنْتَفَعٌ *
 وَلَا مَسْئَلَةَ لَرَيْبِ الْمَنُونِ ، وَشَوَّبَ هَذَا الدَّهْرَ الْخَوَّونَ *
 فِي أْبْلَغَ مَنْ يَقِينُهُ بِأَنَّ الْمَوْتَ نَقْلَانٌ مَحْتَمُومٌ ، وَبِهِ نَفْسٌ
 كُلُّ إِنْسَانٍ مَحْتَمُومٌ * عَلَى أَنَّهُ أَصْلَبُ عَوْدًا مِنْ أَنْ تَوَثَّرَ
 فِيهِ أُنْيَابُ النَّوَابِ ، وَأَثْقَبُ وَقُودًا مِنْ أَنْ يُخْمِدَهُ
 انْصِبَابُ الْمَصَائِبِ * وَأَرْزَنُ مَنْ أَنْ يَتَمَسَّكَ بِالتَّعْزِيَةِ ، إِذَا
 أَلَمَّ بِهِ أَلْمُ الرِّزِيَّةِ * فَالْأَوْلَى بِمُعْزِيَتِهِ أَنْ يَمِيلَ إِلَى التَّخْفِيفِ
 وَالتَّقْلِيلِ ، وَيَجْتَنِبُ جَانِبَ الْإِكْثَارِ وَالتَّطْوِيلِ (١) *
 جَعَلَ اللَّهُ هَذَا الرُّزْءَ لِمَصَائِبِهِ مَدَى ، وَلَا أَطَالَ عَلَيْهِ
 لِلنَّوَابِ يَدَا *

[جواب الصاحب إليه]

وَصَلَ لِالْأَمِيرِ مَوْلَايَ مَا نَظَّمَهُ بِقَامِهِ ، وَأَسْهَمَهُ لِي مِنْ
 نَفَائِسِ قِسْمِهِ * بِالْفَاظِ هُنَّ عُقَدُ السَّحْرِ ، وَقَلَائِدُ الدُّرِّ *
 فِي تَعْزِيَةٍ هِيَ التَّهْنِئَةُ حَقًّا ، وَتَسْلِيَةٌ هِيَ التَّكْرِمَةُ صِدْقًا *
 وَلَسْتُ أَدْرِي لِأَيِّ الْحَالَتَيْنِ أُخْطَبُ شَاكِرًا ، وَأَنْتَدِبُ

(١) فِي النِّسْخَةِ الْأُولَى « وَيَجْتَنِبُ مِنَ الْإِكْثَارِ »

الأئمة على سبيل الأغرار ، حتى تجاوز حد الاستحقاق * إغرائه بالتضجيع ، أو تعريضه بالتقريع (١) * بلى إن تصور نيّتي فكانت المحمّدة على قدرها ، لم أبعد أن أستوجب ما ألبسني من فضلها *

وقد أعدت حامل الرقعة من فوره ، امتثالاً لوارد أمره * لازال أمراً وناهياً ، وحكم مرهفياً ماضياً *

أخرى [ل] اليه تعزية

وهي خمس عشرة قرينة

لدهر طعمان : حلومر ، وللايام صرّفان : عشر
ويسر * واخلاق معروض على طوريه ، مقسوم الاحوال
على دوريه * والصاحب من العلم بتلوّنه ، ما بين تليّنه
وتخشّنه * على محلّ السماء ، بل فلك الافلاك * فمن تخوّله
بالتبصير ، وتناوله بالتصبير * إذا حزّ بته حازبة (٢) ، ونائبته
نائبه * كان كمن أمدّ النار بالشرر ، وأهدى الضوء إلى
القمر (٣) * وصبّ في البحر جرعة ، وأعار سير الفلك سرعة *

(١) في النسخة الثانية « بالتقريض » (٢) حزّ بته حازبة : نزلت به شدة

(٣) في النسخة الثانية « وأهدى الى الشمس ضوء القمر »

— أدام الله عزّه — يتفضل بإرعائه سمعته ، واستعدائه
 مامعه * واختصاص هذا الواحد بتعجيل الاعادة ،
 واعفائه مما جرت به [رسوم] العادة *

[جواب الصاحب البر]

أوصل فلان للامير مولاي كتابا ، مضمنا عتابا *
 لو لا أن (١) فضله كف عن غربه ، لأفضى من قاي الى
 لبه * فحسبت مذاقه حلوا وإن كان مرّا ، ومشر به صفوا
 وإن كان كدرا * إذ صدر عن صدر من هو لسكرم
 مطلع ، وللمجد منبع * ومن إذا عتب كان للنباهة منبهة ،
 وفي قضايا العدل حجة متوجهة * على أنه — أدام الله
 تمكينه — إذا وقف على السبب سليم من العتب خادمه .
 وأبس الملام جارمه *

فأما الرسالة الشريفة في الاعتداد فقد تشرفت
 باستماعها ، وأشرفت من المنى على يفاعها * ولولا أن قوله
 متقبل (٢) بالشكر ، ومعدود في أفضل البر * لقات إن

(١) في النسخة الثانية « لو أن » (٢) في النسخة الاولى « متقبل »

الكتاب * وإذا ذَكَرَ أَبُوَابِه ، وناب في الأئبانه (١) عنها
منابَه * وحكمَ الاميرُ مولايَ فيه فضلَه ، وأولاه (٢)
عدله * رجوتُ أن أكونَ معذوراً ، إن لم أكنُ
مشكوراً * ان شاء الله تعالى

أخرى [له] البه

وهي تسع قرائن

قد بلغُ مقامُ فلان أبعدَ الأمد ، وتجاوزَ [تأخره]
حدَّ العدد * وارتبكُ من غير سببٍ يُعرفُ ، بل صارُ
في بابِ مالا يُنصَرَفُ [فيُصرفُ] * والانتظارُ قد غلبَه
الوسواسُ ، ووقعَ عليه النعاسُ * أفيسَتَ حَسِنُ الصاحبُ
هذا كله ، وأن يُرغِبَ عن ذِكْرِ شريفِ شارفِ نيلاه *
أو يرضى أن يسعَى في مكرمةٍ ولا يُتمِرَ سعِيه ، ويرى
انشاءً مأثرةً ولا يستمرُّ رأيَه * فقد أبحَّ ذلك الامرُ في
تراخيهِ ، وتأخرَ وقوعُ الفضلِ فيه * وحاملُ الرُقعةِ يشرح
له هذا المعنى ، ويذكرُ في أثناهُ نُكْتةً أخرى * وهو

(١) في النسخة الاولى « الانابة » (٢) في النسخة الاولى « وولاه »

ما يردُّ به (١) رداء الحمد مؤفوراً ، ويُلَوِّي إليه لواء الشكر
منشوراً * ان شاء الله تعالى

[جواب الصاحب البير]

قرأتُ للامير مولاي خطاباً تحمّل قرعاً وغمزاً ،
وان كان الغرضُ فيه إذكاراً وهزاً * ولم أكنْ - يعلم
اللهُ - مستوجباً لمثله ، ولا مُتصدِّياً - بقصُورِ فعل -
لسيِّله (٢) * بل كنتُ فيما ألزمنيهِ مُشمراً ، وبذلتُ
من الجهدِ مُمكناً ومُتعدِّراً * كلُّ ذلك لأنَّ أدخِرَ
بالاجتهاد ، ذخيرة الرِّضا والإِحماد * وأقومَ بفرضِ
طاعته ، كفاء غلوي في موالاته [ومشايعته] * إلاَّ أنَّ
لكلِّ مرَّامٍ وقتاً لا يتأخَّرُ عنه الدركُ ولا يتقدَّمُه ، ولا
يتقدَّرُ به النجاح ما لم يجرِ به قامه *

وأبو الفرج عبد السلام قد تحمّل في هذا المعنى (٣)
ما يُغني عن تكلف الاطناب ، وتطويل شرحه في

(١) في النسخة الاولى « ما يرديه » (١) في النسخة الاولى « لسبله » *

لاني لبست فيما ألزمنيهِ « (٣) في النسخة الاولى « المغني »

أُخْرِى إِلَيْهِ

وهي عشر قرائن

أَيْرِضَى الصَّاحِبُ - أَطَالَ اللهُ بِقَاءِهِ - فِي أَمْرِ
الْأَقِيمِ إِلَيْهِ زَمَامَهُ ، وَأَوْجِبَتْ عَلَيْهِ ذَمَامَهُ * أَنْ يُوَقِّعَهُ
فِي الْمَنْسَأَةِ (١) ، وَيَتْرُكَهُ [مَتَرَدِّدًا] بَيْنَ الْحَنَكِ وَاللَّهَاءِ *
وَأَنْ يُشْمِتَ بِهِ الدَّهْرَ ، وَلَا يُصَرِّفَ فِي إِتْمَامِهِ الْفِكْرَ *
فَقَدْ أَزْوَرَ جَانِبُ الْجَوَابِ ، وَعُقِمَ مَا دَارَ بَيْنَنَا مِنْ
الْحَطَابِ (٢) *

ليس هذا لشكِّ في اعتقاده ، وتبين فتور في
اجتهاده * فانه جلا - بما ناب فيه - ناظر الفضل من الأقداء ،
وأطال بصدق السعي [فيه] لسان الوفاء * ولكنه تضجر
واثق [به] لوقوع هذا التأخير ، وتعتب مدلِّ ولا عتب
في الضمير *

وأبو الفرج عبدُ السلام يوضح من هذه المعاني ما
تضمَّنه ، ويقوم بتأدية ما [قد] تلقَّنه * وهو - أدام اللهُ
عزَّه - يتفضل بالاصغاء إليه ، والايفاء عليه * وإتيانِ

(١) المنسأة والمنسأة : التأخير (٢) في النسخة الثانية « في الخطاب »

تعدني في الامير [مولاي] بأكثر مما ضحكت عنه ثغور
سلطانه ، ومهدت أيدي البسطة من مكانه * وما كان
فألي ليخطيء ، ولا تقديري ليبطيء *

فأما المهم الذي توكتت العناية باعتمادي لإلقائه ،
وجمع السفرة (١) الى الشورة في إرضائه * فقد تأتت
له من وجهه ، واعتمدت غرضه بسهمه * وقتت بهذه
الحضرة نائبا ، وفيما نفذ إلى الحضرة الجليلة مخاطبا * المقام
الذي أراه في طاعته ورضاه شريعة لا أخل بأدائها ،
وفريضة لا أضل عن قضائها * أبو الفرج عبد السلام (٢)
ذو الهجرة القديمة ، والمحنة القوية * قد [أقيت إليه (٣)]
ما يؤديه ، وتبركت بما يسفر ويسافر فيه * وسمع مني
ما ينهيه مجملا ، الى أن يكتب القول مفصلا * فليوقع
الأمير مولاي - أدام الله تأييده - إلى بأمره ونهيه ؛
يُوح بامثالهما الى مطيع سامع * ان شاء الله

(١) في النسخة الثانية « وجمع القادة » (٢) هو رسول قابوس الى ابن بويه
ووزيره صاحب ابن عباد (٣) في النسخة الاولى « ألفت ما يؤديه »

[جواب الصاحب الير]

وَصَلِّ مَا أَهَّانِي لَهُ الْإِمِيرُ مُوَلَايَ - وَمِنْ أَنْعَبِدَهُ -
 مِنْ عَالِي لَفِظِهِ ، وَسَامِي خَطِّهِ * وَلَوْ أَنَّ كِتَابًا كَفَّرَ عِنْدَهُ
 الْبَدْوُ وَالْحَضَرُ ، وَتَعَفَّرَ لَهُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ * لَكَانَ مَا أُمَلَّتَهُ
 عُنَايَاهُ ، وَتَوَلَّتَهُ يُنْمَاهُ * لَا جَرَمَ أَتِي جَعَلْتُ يَوْمَ وَرُودِهِ
 مَوْسِمَ عِزِّ أَلْبِي لِدَاعِي فَضْلِهِ ، وَأُطَوِّفُ بِأَبْيَاتِ مَجْدِهِ *
 وَأَجْعَلُ شِعَارَهُ الَّتِي أَعْظَمَهَا ، وَمَنَابِكَ الَّتِي التَّزَمَهَا *
 التَّحَدُّثَ بِمَا آتَى اللَّهُ الْإِمِيرَ مُوَلَايَ مِنْ مَكَارِمَ عَطَسَتْ
 بِأَنْفٍ شَامِخٍ ، وَتَدَدَّتْ عَلَى النُّجُومِ مِنْ حَالِقٍ * فَأَمَّا وَالْإِثْمِي
 لِلْإِمِيرِ فَإِنْ وَصَفْتُهُ ، فَقَدْ عَسَفْتُهُ ، وَمَا أَنْصَفْتُهُ * إِذْ كَانَتْ
 وَدَائِعُ النُّفُوسِ وَنُخَائِلُ الصُّدُورِ لَا تَتَجَلَّى لِأَلْسِنَةِ الْكَلَامِ ،
 وَلَا لِأَسِنَّةِ الْإِقْلَامِ * وَالْكَنِي مِنْذُ حَلَمْتُ تَمَائِي ، وَعَقَدْتُ
 عِمَائِي * لَمْ أُمَّلِكْ زِمَامَ طَاعَتِي ، بَعْدَ الْأَمْرَاءِ السَّادَةِ أَوْلِيَاءِ
 نَعْمَتِي * أَحَدًا غَيْرَ الْإِمِيرِ مُوَلَايَ * فَلْيَعْتَبِرْ أَمْرًا وَنَاهِيًا ،
 وَلْيَخْتَبِرْ نَائِدًا كَمَا اخْتَبَرَ بَادِيًا * يَجِدُنِي لَهُ أَطْوَعَ مِنْهُ
 لِلْكَرَمِ . وَأَمْرَعُ مِنْ رَاحَتِهِ إِلَى بَدَلِ النُّعْمِ * إِذِ الْمَعَالِي

رسالة [أُفري له

كتبها الى الصاحب كافي الكفاة اسماعيل بن عباد]

وهي عشر قرائن

الشُّكْرُ ذِكْرُ الْحَسَنِ بِاحْسَانِهِ ، وَالخُرُوجُ مِنْ حَقِّهِ
 بِإِذَاعَتِهِ ، وَإِعْلَانُهُ * هَذَا إِذَا لَمْ يَكُنْ مَا أَتَاهُ مُتَبَرِّجَ
 الْأَوْضَاحِ ، وَمَا سَعَى فِيهِ مُتَبَلِّجَ الصَّبَاحِ * وَسَعَى
 الصَّاحِبُ مُسْتَعْنٍ عَنْ ذَلِكَ لِتَفْتِيحِ أَنْوَارِهِ ، وَإِثْرَاقِ
 نَهَارِهِ * فَقَدْ مَلَأَ الْعُيُونَ عِيَانَهُ ، وَصَارَ طِلَاعَ الْأَرْضِ
 عُنْوَانَهُ * وَأَصْبَحَ فِي مَوَاسِمِ الذِّكْرِ أَذَانًا ، وَعَلَى مَعَالِمِ
 الشُّكْرِ إِسَانًا * فَأَمَّا النَّهْوُضُ بِمَكَافَاةِ هَذَا الْفِعْلِ فَعِنَاءُ
 لَا يُغْنِي ، وَرَجَاءُ لَا يُجْدِي * وَكَيْفَ تُرْجَى مُجَازَاةُ فِعْلِ
 يُسَوِّدُ وَجْهَ الدَّهْرِ سَمَاعَهُ ، وَيُعْشِي نَاطِرَ الْبَدْرِ شُعَاعَهُ *
 وَتَزْهَرُ بِمَحَاسِنِهِ غُرَّةُ الْغَبْرَاءِ ، وَتَحْسُدُهُ الْكُوَاكِبُ فِي
 السَّمَاءِ * وَلَكِنَّهُ إِنْ كَانَ عَدِمَ عَنْهُ شُكْرًا يُشَاكُهُ ، وَثَوَابًا
 يُمَاتِلُهُ * فَقَدْ حَصَلَ عَلَى ذِكْرِ شَرِيفِ يُشَوِّقُ الْكِرَامَ
 إِلَى مِثْلِهِ ، وَيُعْجِزُ الْإِنَامَ عَنْ نَيْلِهِ *

عنه خَجَلَ الكَسَاد ، وأذاقه لَذَّة نَيْل المراد (١) *

أضرى له

الى أبي الفتح ذي الكفایتين تعزيةً

وهي سبع قرائن

حَشُوُّ هذا الدهر الخُوُونُ أحزانٌ وهُمومٌ ، وصفوه
— من غير كدر — معدوم * والاسْتَاذُ يتأملُ أفعاله
وأعراقه (٢) ، ويستشِفُ أحواله وأخلاقه * فان وَجَدَ
أحدًا سَلِمَ من فَقْدٍ ، وعَرِيَ من وَجْدٍ * فقد لَقِيَ خِلافَ
المعهود ، وحقَّ له فَرَطُ الأَسَى على المفقود * وإن علمَ أن
الخَلْقَ فيه شَرَعٌ ، وأن الباقي للماضي تبع * قدَّم من
السَّلْوَةِ والصبر ، ما لا بد من المَصِيرِ إليه آخِرَ الأمر *
ليَحْضُلَ لَهُ الأجر والثواب ، يومَ يُعْرَضُ الحِسابُ ،
ويُرْفَعُ الحِجاب * *

انقضت الرسائل

التي كاتبَ بها غيرَ ابنِ عباد

ويتلوها ما كاتبه به

وأجوبته عنه

رسالة أخرى

الى [ابن العتيبي] وزير والي خراسان

وكان أهدي اليه هدية ، فاستمهل في قبولها الى أن يستأذن
سلطانہ . فلما فرأ الرسالة استأذن فيه فقبلها ، واعتذر من
واقع المهلة

وهي احدى عشرة قرينة

قد أَخْجَلَ الشيخ انبساطي اليه ، بما خالفَ المَخِيلَةَ
فيه ، [والاعتماد عليه] * من رده بسعي خائب ، وظنَّ
كاذب * حتى لفَّ رأسه بقناع الحياء ، وغطَّى وجهه
بلفاع الاستخفاء ^(١) * واقتحمَ ظامة الوحدة ^(٢) ، والتزم
وَحْشَةَ العِدَّة * ولو أَبْصَرَه الشيخُ في متغيَّر صورته ، ومغْبَر
عُرَّتِه * لندِمَ على ما أتاه ، ووجمَ لما جنَّاه * فهل له في إحالة
حَيَاتِه ^(٣) ، وردّه الى رَوْ نِقِه ومائِه * فقد أعدُّته [دافقاً في
صدره] ، دافعاً في ظهره ، ضارباً على مؤخره * ضامناً له
عن الشيخ أحمد عوُد ، وممنياً منه أحسن عهد * إن اهتزَّ
لذلك جعلَ القبولَ قرآه * وتكرّم باكرام مَثْوَاه * وأزال

(١) في النسخة الثانية « الاستحياء » . (٢) في النسخة الاولى « الوجدة »

(٣) في النسخة الثانية « حباته واحباته »

سَكَرَتْ (١) * فكلُّ عالٍ له انحدارٌ ، وكلُّ ليلٍ له نهارٌ *
 ومِصْدَاقُ ذَلِكَ أَنْ أَكْثَرَ فِكْرِي ، مَعَ مَا تَعَلَّمُهُ مِنْ
 شُغْلِ خَاطِرِي * مَوْقُوفٌ عَلَى إِزَالَةِ مَا أَزَلَّهُ الدَّهْرُ
 إِلَيْكَ (٢) ، وَعَلَى إِحَالَةِ مَا أَحَلَّهُ عَلَيْكَ * وَمَصْرُوفٌ إِلَى
 تَصْدِيقِ مَعْنَى الْبَيْتِ الَّذِي جَعَلْتَهُ لِحَاجَتِكَ رَسِيلًا (٣) ،
 وَلَوْ سَأَلْتُكَ مَسَلَكًا وَسَبِيلًا *

مَنْ أَنْ تَكُنْ حَقًّا تَكُنْ أَحْسَنَ الْمَنَى

وإلا فقد عشنا بها زمنا رغدا
 وأما ما استدعيته من مُطالعتك بجملة الخبر ، من الفرج
 المنتظر (٤) * فاعلم أن القمر بعد مستتر في السرار ،
 ومحجوب الوجه عن ضوء النهار * والامر كما عاينته في
 العمياء ، ولم ينكشف السحاب عن السماء * والقلب على
 حالته حائر قلق ، ومفتاح الغلق بجبل الثريا معلق *
 هذه صورة الامر ، وجملة الخبر * ثم الله على ما يشاء
 قدير ، وتسهيل كل عسير عليه يسير *

(١) السكر : الملاء والسدس (٢) ازله : ازلته . وفي النسخة الثانية « أزله »
 من الازل وهو الضيق والشدة (٣) الرسيل : الواسع والفحل والمراسل
 في نضال وغيره (٤) أظنه يعني المساعي التي كان يبذلها قابوس لاسترداد
 ملكه . فان صح ذلك تكن هذه الرسالة مما كتبه بين سنة ٣٧١ و ٣٨٨

ذاك إلا كنتَ طائرًا بمنقار ، وانتشار شرر من نار * ليس
 يرادي عليك ما أوردته من لئيم أفعاله ، وذمِّم خصاله *
 ظنًا مني بسوء معرفتك بطباعه ، وأنواع خداعه *
 فانك أخيد أو هاقه ، ووقيد أخلاقه (١) * وأسير صولته ،
 وكسير صدتمته * أو لأرضي لك به جوابا ، وترضى مني
 به ثوابا * فاني إن أجزته (٢) فقد صوّبت صنعه ،
 ووسعت ذرعه * وخالمت خيله ، وسالمت سيله (٣) *
 ولكن لتعلم أن لك في حمل تحامله أمثالا (٤) ، وفي مقاساة
 شره أشكالا * ولا تظن أنك مقصود بمكائده وحدك ،
 لتمرغه بغبار المذلة خدك * فتتأسى بمن هو معك في
 قرن ، من المنكوبين بحكك المحن * هذا ولكل شيء غاية
 ومنتهى ، وانقضاء وإن بعد المدى * وأرجو أن أيام
 مكارهك قد انقضت ، والسود منها قد ابيضت * وأفلاك
 الحرمان عن حركاتها وقفت ، ورياح النوائب عن سكرها

(١) في النسخة الثانية « أخيد ارهاقه » . والواهاق (جمع وهق) الحبل
 يرمي في انشودة فتؤخذ به الدابة والانسان . والوقيد : شدة الضرب . والوقيد :
 الشديد المرض : المشرف على الموت (٢) في النسخة الثانية « ان آخرته »
 (٣) في ص ٢١ . وخالت خيله : صاحبها وائتلفتها (٤) في النسخة الثانية
 « في حمل نخاله »

أخري له

الى أبي عبد الله محمد بن علي بن وندويه الكاتب

وهي ست وثلاثون قرينة

شَكَوْتُ - أَطَالَ اللَّهُ بِقَاكَ - الدَّهْرَ وَأَحْكَامَهُ ،
 وَذَمَّمْتُ صُرُوفَهُ وَأَيَّامَهُ * فَشَكَوْتُ مَنْ لَا يُشْكِي
 أَبَدًا ، وَذَمَّمْتُ مَنْ لَا يُرْضِي أَحَدًا * فَمَا زَالَ هَذَا الدَّهْرُ
 يُعْجِبُ ، فِيمَا بَيْنَ يَهَبٍ ^(١) وَيَنْهَبٍ * شَيْدَتُهُ رَفَعُ الْخَامِلِ
 الْوَضِيْعِ ، وَوَضَعُ الْفَاضِلِ الرَّفِيْعِ ^(٢) * إِذَا أَسَاءَ أَصْرَعُ عَلَى
 إِسَاءَتِهِ ، وَإِذَا أَحْسَنَ نَدِمَ عَلَيْهِ مِنْ سَاعَتِهِ * سِيرَتُهُ إِحْشَاءُ
 الْبَشَرِ ، وَهَذَا مِنْ أَسْوَأِ السَّيْرِ * يَأْخُذُ بِمُخَنَّتِي الْخَلْقِ ، ثُمَّ
 يُغْدِئُهُمْ بِسُوءِ الْخَلْقِ * يُصْعِدُ أَحَدَهُمْ فِي السَّمَاءِ إِلَى السَّكَاكِ ،
 وَيُبْلِغُهُ مَحَلًّا تَحْسُدُهُ السَّكْوَاكِبُ فِي الْإِفْلَاكِ * ثُمَّ يَبْدُلُ
 ضِيَاءَهُ بِالظُّلْمَاءِ ، وَيُنْزِلُهُ إِلَى الْأَرْضِ مِنَ السَّمَاءِ * ظَاهِرُهُ
 مُعْجِبٌ لِنَاطِرِهِ ، وَبَاطِنُهُ مَكْذِبٌ لظَاهِرِهِ * لَا يَسْمَعُ
 الشُّكْوَى ، وَيَشْمَتُ بِالْبَلْوَى * إِذَا حَالَفَ ، فَاحْسِبْهُ قَدْ
 خَالَفَ ، وَإِذَا أَعَارَ ، فَاحْسِبْهُ قَدْ أَعَارَ ^(٣) * فَمَا بَيْنَ هَذَا وَبَيْنَ

(١) في النسخة الثانية « بما يهب » (٢) في ص ٢٢ (٣) في ٢٢ و ٢٦

ذِكْرَهَا قَلْبِي * لَكِنِّي أَكْرَهُ أَنْ يَعْرِى نَحْرَهُ مِنْ قَلَائِدِ
الْحَمْدِ ، وَيَجْتَنِبَ جَبِينَهُ إِكْلِيلَ الْمَجْدِ * وَيُظِلَّ وَجْهَ الْوَفَاءِ
بِقَبْضِهِ عَلَى يَدِهِ مُسَوِّدًا ، وَرُكْنَ الْأَخْيَاءِ لِفَتْحِهِ فِي عَضْدِهِ
مَنْهَدًا * وَلَا يُعْجِبُنِي أَنْ يَكْسُو ضَوْءَ مَكَارِمِهِ كَأَنَّ
الْخُمُولَ ، وَيَأْذَنَ لَطَوَائِعِ مَعَالِيهِ بِالْأَفْوَلِ (١) * فَانْ فَضَّلْ
سَيِّدِي الْخُمُودَ عَلَى الْوُقُودِ ، وَالْعَدَمَ عَلَى الْوُجُودِ * وَنَزَلْ
مِنْ شَاهِقِ إِلَى خَفْضِ ، وَمَنْ حَاقِقِ إِلَى أَرْضِ * وَهَاجِرَ (٢)
بِهَجْرِهِ ، وَأَصْرَّ عَلَى صُرْمِهِ * وَمَالَ إِلَى الْمَالِ ، وَلَمْ يَصِلْ
نَارَ الْوَصَالِ (٣) * حَمَلَتْ عَنْهُ مَعْقُودَ خِنْصَرِي ، وَشَغَلَتْ
عَنِ الشُّغْلِ بِهِ خَاطِرِي * بَلْ مَحَوَتْ ذِكْرَهُ عَنْ صَفْحَةِ
فُؤَادِي ، وَاعْتَدَدْتُ وَدَّهَ فِيمَا سَالَ بِهِ الْوَادِي *

فِي النَّاسِ إِنْ رَثَّتْ جِبَالِكِ وَإِصْلُ
وَفِي الْأَرْضِ عَنْ دَارِ الْقَلْبِي مَتَّحَوَّلُ

(١) فِي ص ٢٣ (٢) فِي النسخة الثانية « وَجَاهِر » (٣) فِي ص ٢١ وَ ٢٥

وَمَنْ لَمْ يَتَعَلَّقْ مِنْهُ بِحَبْلِ ، كَانَ بِهِمَا لَاشِيَةً لَهُ ، وَمَنْ لَمْ يَأُو
 مِنْهُ إِلَى ظِلٍّ ، ظَلَّ صَرِيماً لَا عِصْمَةَ لَهُ * وَلَمْ لَا يَسْتَرِدُّ
 عَازِبَ الرَّأْيِ فَيَعْلَمُ أَنَّهُ مَا لَمْ يِعَاوِدِ الصَّلَاةَ مَأْفُونٌ ، وَيَسْتَعِيدُ
 غَائِبَ الْفِكْرِ فَيَفْهَمُ أَنَّهُ مَا دَامَ عَلَى الْفِرْقَةِ مَغْبُونٌ * أَظْنَهُ
 يُقَدِّرُ الْأَسْتِغْنَاءَ عَنِي هُوَ الْغِنَى وَالْغِنَاءُ ، وَلَا يَدْرِي أَنَّ
 الْإِلْتِوَاءَ عَلَيَّ هُوَ الْبَلَى وَالْبَلَاءُ * وَيَخَالُ أَنَّهُ مُكْتَفٍ بِجَاهِهِ
 وَعَرَضُهُ ، وَمَتَعَزِّزُ بِسَمَائِهِ وَأَرْضِهِ * وَلَا يَشْعُرُ أَنِّي كُلُّ
 لِبَعْضِهِ وَطُولُ فِي عَرَضِهِ (١) * وَأَنَّ قُوَّةَ الْجَنَاحِ بِالْقَوَادِمِ
 وَالْخَوَافِي ، وَعَمَلُ الرِّمَاحِ بِالْأَسِنَّةِ وَالْعَوَالِي * لَيْسَ
 إِلَّا حَاحِي عَلَى سَيْدِي مُسْتَعِيداً أَوْ صَالَهُ ، وَمُسْتَصَاحِحاً خِصَالَهُ *
 وَعَدِّي عَلَيْهِ هَذِهِ الْعَجَائِبُ ، وَوُثُوبِي لِأَسْمَائِهِ مِنْ جَانِبِ إِلَى
 جَانِبٍ * لِأَنِّي [كُنْتُ] مِمَّنْ يَرْغَبُ فِي رَاغِبٍ عَنَ وَصَلَتِهِ ،
 أَوْ يَنْزِعُ إِلَى نَازِعٍ عَنَ خُلَّتِهِ * أَوْ يُوَثِّلُ حَالاً عِنْدَ مَنْ
 يَنْحَتُ أَثْلَتَهُ ، أَوْ يُقْبِلُ بِوَجْهِهِ عَلَى مَنْ لَا يَجْعَلُهُ قِبْلَتَهُ *
 فَإِنِّي لَوْ عَلِمْتُ أَنَّ الْأَرْضَ لَا تَسِفُ تُرَابَ قَدَمِي لَجَنَّبْتُهَا
 جَنْبِي ، وَأَنَّ السَّمَاءَ لَا تَتَوَقُّ إِلَى تَقْبِيلِ هَامَتِي لَقَلْبْتُ عَنَ

الْحَبْكُ (١) * فَتَبَيَّرَتْ لَهُ الْبُرُوجُ * وَتَكُونُ كَبْتًا لِعِبَادَتِهِ
 الْكُوكُوبِ * وَاسْتَجَارَتْ بِعِزَّتِهِ الْمَجْرَةَ (٢) * وَأَثَرَتْ
 بِمَا أَثَرَهُ أَوْ ضَاخَ الثُّرَيَّا * بَلْ كَيْفَ يُهَوَّنُ مَنْ لَوْ شَاءَ عَقْدَ
 الْهَوَاءِ وَوَجَسَمِ الْهَبَاءِ . وَفَصَّلَ تَرَ كَيْبَ السَّمَاءِ . وَآلَفَ
 نَبِيْنَ النَّارِ وَالْمَاءِ * وَأَكْمَدَ ضِيَاءَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ . وَكَفَاهَا
 عُنَابَ السَّنِيرِ وَالسَّفَرَا * وَنَبَدَ مَنَاخِرَ الرِّيحِ الزَّعَازِعِ . وَطَبَّقَ
 أَجْفَانَ الْبُرُوقِ الْمَوَامِعِ * وَقَطَعَ أَسْنَةَ الرَّعُودِ بِسَيْفِ
 الْمَوْعِيدِ . وَنَظَّمَ صَوْبَ الْغَمَامِ نَظْمَ الْفَرِيدِ * وَرَفَعَ عَنِ
 الْأَرْضِ سَطْوَةَ الزَّلَازِلِ . وَقَضَى بِمَا يَرَاهُ عَلَى الْقَضَاءِ
 النَّازِلِ (٣) * وَعَرَّضَ الشَّيْطَانَ بِمَعْرُضِ الْإِنْسَانِ . وَكَحَلَ
 الْحُوزَ لِلْعَيْنِ بِضُورِ الْغِيَالِ (٤) * وَأَنْبَتَ الْعُشْبَ عَلَى الْبَحَارِ .
 وَالْبَسَ اللَّيْلَ ضَوْعَ النَّهَارِ * وَلَمْ لَا يَعْلَمُ أَنَّ مَهَاجِرَةً مِنْ
 هَذِهِ قَدْرَتُهُ ضَالَالًا . وَمَبْلَيْنَةً مِنْ هَذِهِ صِفَتُهُ خِيَالًا *
 وَإِنْ مَنْ لَهُ هَذِهِ الْمَعْجَزَاتُ وَيُشْبِهُ تَرَى رِضَاهُ بِالنَّفْسِ وَالْحَيَاةِ *
 وَمَنْ آتَى بِهَذَا الْآيَاتِ ، يُدْتَفِعُ هَوَاهُ بِالْحَيَاةِ وَالصَّلَاةِ *

(١) الْحَبْكُ : تَطَارُيقُ النُّجُومِ . وَذَاتُ الْحَبْكِ : السَّمَاءُ (٢) . فِي الْقَامُوسِ

« الْمَجْرَةُ : بَابُ السَّمَاءِ أَوْ شَرْحُهَا » (٣) فِي ص ٢٧ (٤) بِالنُّسخَةِ الْأُولَى

« وَكَحَلَ الْعَيُونَ »

ولتألف ألف وودود^(١) * وأين الخلق الذي هو في وجه
 الدنيا البشاشة والبشر، وفي مَبْسِمِهَا الثنايا الغر * وابن
 الحياء الذي يجلي به الكرم ^{البحر} وتُحَلَّى بمحاسنه الشيم *
 كيف يزهد في من ملك عنان الدهر فهو طوع قياده،
 وتبع مراده * ينظر أمره ليمتثل، ويرقب نهيه فيعتزل *
 وكيف يهجر من تضاء ليل الارض تحت قدمه، وصارت
 في الاضيء نقياد له كخدمته * اذا رأت منه هشاشة أعشبت بها
 وان أحست منه بجفوة أجذبت * وكيف يستغنى عن
 خيله العزمات والاهام، وأنصاره الليالي والأيام * فمن
 هرب منه أدركه بمكانها، ومن طلبه وجدته في
 مراصدها * وكيف يعرض عن تعرض رفاهة العيش
 بأعراضه، وتنقبض الأرزاق بانقباضه * وأضاء نجم
 الأقبال إذا أقبل، وأهل هلال الجدة إذا تهلل^(٢) *
 وكيف يزهي على من تحقر في عينه الدنيا، ويرى تحت
 السماء العاليا * قد ركب عنق الفلك واستوى على ذات

(١) في ص ٢٤ (٢) في ص ٢٠-٢١

الى هذه الطريقة ، واهتدى الى هذه المعاني السحرية ، منذ
عرفت صناعة الرسائل

والرسالة هذه

وهي أربع وخمسون قرينة

الانسان خَلِقَ الْوَفَا ، وَطَبِعَ عَطُوفًا * فَمَا لِلْأَصْبَهَبِ
سَيِّدِي لَا يُحْنِي عَوْدُهُ ، وَلَا يُرْجِي عَوْدَهُ * وَلَا يُخَالُ
لِفَيْئَتِهِ مَخِيلَةَ ، وَلَا يُحَالُ تَنْكُرُهُ بِحِيلَةَ (١) * أَمِنْ صَخْرٍ
تَدْمُرُ قَلْبَهُ فَلَيْسَ يُلَيِّنُهُ الْعِتَابُ ، أَمْ مِنَ الْحَدِيدِ جَانِبُهُ
فَلَا يَمِيلُهُ الْأَعْتَابُ * أَمْ مِنْ صَفَاقَةِ الدَّهْرِ مَجْنُ نُبُوهُ ،
فَقَدْ نَبَا عَنْهُ غَرْبُ كُلِّ حِجَاغٍ ؛ أَمْ مِنْ قَسَاوَاتِهِ مِزَاجِ إِبَائِهِ ،
فَقَدْ أَبَى عَلَى كُلِّ عِلَاجٍ * مَا هَذَا الْاِخْتِيَارُ الَّذِي يَعِدُّ الْوَهْمَ
فَهْمًا ، وَهَذَا التَّمْيِيزُ الَّذِي يَحْسِبُ الْخَيْرَ شَرًّا * وَمَا هَذَا
الرَّأْيُ الَّذِي يُزَيِّنُ لَهُ قُبْحَ الْعُقُوقِ ، وَيُنْقِطُ إِلَيْهِ رِعَايَةَ الْحُقُوقِ *
وَمَا هَذَا الْأَعْرَاضُ الَّذِي صَارَ ضَرْبَةَ لَأْزِبٍ ، وَالذُّسِّيَانَ الَّذِي
أَنْسَاهُ كُلَّ وَاجِبٍ * أَيْنَ الطَّبَعُ الَّذِي هُوَ لِلصَّدُودِ صَدُودٌ ،

(١) الفيئة : الرجوع . والمخيلة هنا : استعارة من السحابة التي تحسبها ماطرة ،
ويحال : يصرف . يعني إن الاصبهبد لا يكاد يرجي رجوعه الى الصواب

والاعمارِ المعدودةِ كأيامِ الشهورِ * جديراً باعفائه من إعلام
المعلوم ، وإفهامِ المفهومِ *

رسالة أُقرى له طويلاً

الى خاله الاصبهيد ، في العتب والاستمالة

وكان سبب انشائه هذه الرسالة أن الاصبهيد سأله حاجة
تعذر اسعافه بها ، فتولدت منه موجدة ، ثم صارت نبوة .
فتصرف فيها تصرف مستعطف مستميل ، ثم ارتقى الكلام الى
احتجاج عليه ، وتقرب عنده أن عزه - وان كان قديماً - فلن
يستطيل ويتأطد الا بيباه ، وان شرفه لا يثبت الا باتصال سببه به
فجاءت الرسالة فردة بديعة يتيمة في فيها ، بل معجزة على
الحقيقة . لما تشتمل عليه من كثرة البدائع ، وفقر الكلام ،
وغرائب الاستعارات والتشبيهات ، واشياء معوزة ممتنعة ،
أوردها تمثيلاً وتهويلاً ، بألفاظ رائعة فصيحة ، وأسجاع
غريبة ، يتعجب منها السامعون ، ويتحير فيها المتأملون ، ويعجز عن
مثلها الخلق قاطبة . وأعجب منه اتيانه - عند مباديء الفصول -
بكلمات مكررة لصلات الكلام ، مختلفة المعاني على مقتضى كل
فصل ، وهي « أمن وأمن » و « أم وأم » و « ما هذا وما هذا »
و « أين كذا واين كذا » و « كيف وكيف » و « لم ولم » ؛
وليس يعلم أن أحداً من مبرزى الكتاب وأفاضل البلغاء تطرق

مما دللنا به على أن هذا الخبر هو خبر آخر من أخبار الأئمة صلوات الله عليهم أجمعين
الى الشيخ الامين علي بن الفضل البغدادي . معلوما

وهي ثلاث عشرة قرينة

الدهر مذموم بكل لسان ، ومسيء الى كل انسان *
شأنه بتغيير الأعجاز ، وتبديل الإهلال بالسرار * إن
حرك للخير حازكية ، جعل الشر فذا لكه * واختتم النهار
بالليل ، وبديل الواليمية بالويل * والدنيا مخلقة الجديد ،
وملحقة القريب بالبعيد * معرّس السوايل (١) * ومتمنفس
الرواحل * يحل هذا ويرحل ذلك ، ولا يدري أحد من
الحال هناك * والمرء مخيل في خلد ، امتداد أمده ،
وغافل بياض يومه عن سواد غداه * ولا يعلم أنه قد
نقص من عمره يوم إذا أسفر عن ريبها ريب ، ومن
سنيته شهر * كلما طوّدته مستهل * وأن الانسان يشهد
دائما ، على الأشهب ساهرا وعلى الأدهم نائما (٢) * ولولا
أن في التعزية تسكين للقلب ، وفي التذكير هويننا
للخطب * لكان الشيخ مع معرفته بتعازيف الأموار ،

(١) في النسخة الثانية « معرّس السوايل » (٢) في ص ٣١

شراب * والايام هولا ليلي مطيات البلياء ، وأمهات المنايا *
 بتجدد لها تبلى الاجسام وترددها يردي الأنيام * والديهر
 داعم ليس له ادواء ، لا حياء لديه ولا وفاء * قاصم الأصاب ،
 وقاديم الأسلاب (١) * ما حمى أحدا إلا خذله ، وما
 ربى يولدا إلا [أأكله أو] اقتله * شينته أن ينقل من
 محبوب الفناء ، إلى مرهوب الفناء * ويبدل لذة الحياة ،
 بغصة الوفاة * والناس في أحلام غفلة وموفي ظلام
 مجهالة * يظنون أن كونهم في الدنيا سكون ، ورحيلهم
 عنها ليس شيكون (٢) * ولا يدرون أنهم أبدأ راجلون ،
 وعلى مناكب الليل والنهار سائرون * وأن ذلك أعمارهم
 تمضي ، وأنفاس تنقضي * ومن عرف هذه الأحوال
 معرفة الشيخ لبس الدهر على إخلاقه * ولم يجزع من مر
 مذاقه * وهان عليه ألم الخائب ، وخف لديه ما ألم من
 النوائب * واكتفى بمن مخاطبة معزيه بالشهيبة اليسير ،
 واستغنى بفضل عمله عن التذكير والتبصير * به

(١) في ص ٢١ و ٢٥ (٢) كذا في النسخة الثانية ، وفي الأولى «ما سيكون»

في سرور سُكْرِهِ ، وفي خمار خَمْرِهِ * كأنه قد وجدَ قبالةَ
البقاء ، بخطوط مشايخ السماء ^(١) * فيخال ان بينه وبين
الرحيل سداً ، ولا يدري أنه نائمٌ في دار المُقامِ غداً *
والشيخُ أعلمُ بمواقع الأقدار ، وقوارع الليل والنهار * من
أن يُنبئه عن سنة ، ويدلَّ على سنة * فمن أراد أن يزيدَهُ
تبصيراً ، ويُخبرَهُ بما ليس به خبيراً * كان كمن أهدى إلى
الأرض هدواً ، وإلى السماء سُمواً * لكنَّ التسليمَةَ رسم
مستعمل ، ومثالٌ بينَ الناسِ ممتثل * جعل اللهُ هذه
لمصائبه خاتمةً ، ولصوارمِ الدهرِ والايامِ صارمةً *

رسالة أفرى

الى أبي محمد عبد الله بن اسماعيل بن ميكال تعزيةً

وهي ست عشرة قرينة

الدنيا شجرةٌ ثمرُها النوائب ، وبيضةٌ مضمَّنُها
العجائب * أوَّلُها رجاءٌ كالسراب ، وآخرها رداءٌ من

(١) القبالة « بفتح القاف » صك يكتب فيه تعاقد عامل وصاحب عمل على قبول الاول التزام العمل من الثاني . يقال تقبلت العمل من صاحبه اذا التزمته بعقد . والقبالة اسم المكتوب من ذلك

أُفْرَى [ل] اليه

وهي أربع قرائن

الشيخ يَعْتَنِقُ هذا الامرَ اعْتِنَاقاً مُجْتَلِبِ مَوَاجِبِ
الشُّكْرِ ، مُجْتَنِبِ مَذَاهِبِ العُدْرِ ^(١) * واثقاً باعْتِقَابِ
المُسْرَةِ عما يَأْتِيهِ ، آمِناً وَقُوعِ الخِلَافِ فِيهِ * فاني لا
أَعْرِضُهُ للمَلَامَةِ ، ولا أُقْرِعُهُ سِنَّ النَّدَامَةِ * بل أَجْنِيهِ
جني الوَفَاءِ ، وأَقِيهِ لَوَاحِقَ الاستِحْيَاءِ *

أُفْرَى اليه [تعزية]

وهي خمس عشرة قرينة

الدَّهْرُ مَرَاةُ النِّوَابِ ، وَمَجْنَاةُ العِجَابِ * يَأْتِي بِمَا لا
يَذَرِي ، وَيُرْمِي عَن وَتَرٍ لا يُرِي * والدنيا مُغَيَّرَةُ الحَالَاتِ ،
وَمُبَدَّلَةُ الشَّمْلِ بِالشَّتَاتِ * تُنَادِي كُلَّ يَوْمٍ بِتَعَجِيلِ الانزِعَاجِ ،
والانتِشَارِ فِي مَفَارِشِ العِجَابِ * وَلِكِنَّ الْانْسَانَ لا يُعْجِبُهُ
نَبَأُ الجَلَاءِ ، ولا يُسْرُهُ أَذَانُ المِساءِ * وَإِنْ عَدَّ مِنْ أَيَّامِ
عَمْرِهِ أتمَّ الأَعْدَادِ ، وَبَلَغَهَا إِلَى الأَلُوفِ مِنَ الآحَادِ * فهو

الأوصاف ، ويكبلُّ عن كُنْهِهِ لسانُ الإسراف * لا لِأَنَّ
المشكورَ من فعله ، بَدِيعٌ من فضله * والمأثورَ من كرمه ،
دَخِيلٌ في شيمه * والكنهَ لاشتِهَارِ فضائله به في الأنام ،
ونفاَسَةِ موقِعِهِ من نفوس الكرام * فالذكرُ الجميلُ نسبٌ
شريف ، ومنصبٌ مُنيّف * أدام اللهُ لا كتسابه توفيقه ،
وسهّل إلى طلابه طريقه *

أخرى [له] إليه

وهي ست قرائن

الشيخُ يقومُ بهذا المطلوبِ قيامَ ذوي الخيرِ والخيرِ ،
ويسعى فيه سعي الكبيرِ في الكبيرِ ^(١) * ويستوفى على
نفسه كرمها ، ويستدعي من مكارمه يومها * حتى يثمرَ
ما أزهَرَ من القول ، ويُمطرَ ما أنشأ من سحابِ الفضل *
فاقتناء المناقب ، باحتمالِ المتاعب * وإحرازِ الذكرِ الجميلِ ،
بالسعي في الخطبِ الجميلِ * أعانه اللهُ على نيله ، وسهّل عليه
سُلوكَ سبيله *

(١) الخير « بفتح الحاء » خلاف الشر. والخير « بكسر الحاء » الكرم والجود

أخرى [ر] اليه

وهي خمس عشرة قرينة

زينة الأحرار ماسنُ الأفعال ، وحلية الكرام
تحقيق الآمال * وأحسنُ الصنائع ما أصيب فيه المصنع ،
وأحمدُ العوارف ما زكا به المزرع * وهو ما أولاهُ الشيخُ
أبا فلان فإنه جمع المحاسن كلها ، وجرت لها المفاخر ذيلها *
وصار شكره في انتشار جماله ، وانفساح مجاله ، سُكراً
مبايناً لاشكاله * تتلأأ غررُ الثناء في أثنائه ، ويتضاءلُ
ضوءُ النيرين عند ذبيائه * لم يسمع في رَوْ نقه كلام ، ولم
يشكر بأحسن منه إنعام * قد رغبَ الناس في اقتناء
المكرّمات ، وأخجلَ الدهر من السعي في السيئات *
هذا في وصف ما شاع من شكره ، وغلوه في إذاعة
ذكره *

وأما ارتياحي لما حازه الشيخُ — أدام الله عزه —
من هذه الأكرّومة ، وحواه من جمال هذه الأحدثة *
فهو في تباعد مداه ، وتناهي منتهاه * بحيث ينقد فيه مدد

الحاجات ، والشَّفَاعَاتُ مَفَاتِيحُ الطَّلِبَاتِ * وَالْأَيَّامُ تُتَحَوَّجُ
النَّاسَ إِلَى النَّاسِ ، وَتُغَيِّرُ عَلَيْهِمُ مَعَهُودَ اللِّبَاسِ * وَمَنْ
نَابَتْهُ تَوْبَةُ التَّغْيِيرِ (١) * وَأَصَابَتْهُ صَدْمَةُ المَقَادِيرِ * وَوَقَعَ
فِي شِبَاكِ الشَّرِّ ، وَدُفِعَ إِلَى حِكَاكِ الدَّهْرِ * قَصَدَ إِلَى مَنْ
يَأْمَنُ الحِوَادِثَ فِي حِرْزِهِ ، وَيُرَدُّ كَيْدَ الزَّمَانِ بِعِزِّهِ *
وَهَذَا الحُرُّ - أَدَامَ اللهُ عِزَّ الشَّيْخِ - مِنْهُمْ قَدْ خَانَهُ الدَّهْرُ
فَأَخَذَنِي عَلَى حالِهِ ، وَعَانَهُ بِعَيْنِهِ فَهَوَى نَجْمُ إِقْبَالِهِ (٢) * فَالتَّجَأُ
إِلَى الشَّيْخِ رَاجِعًا رَيْبِ كَرَمِهِ ، وَمَعْتَمِدًا مَنِيْعِ حَرَمِهِ * وَهُوَ
- أَدَامَ اللهُ عِزَّهُ - جَدِيرٌ بِإِعَادَةِ المَاءِ فِي ذَابِلِ عُدُودِهِ ،
وَإِعَادَةِ زَنْدِهِ مِنْ وَصْمَةِ صُلُودِهِ * فَمَنْ أَعْدَيْتَهُ نِكَايَةَ
الْأَيَّامِ ، أَقَامَتْهُ إِغَاثَةُ الكِرَامِ * وَمَنْ أَلْبَسَهُ اللَّيْلُ ثَوْبَ
ظُلُمَاتِهِ ، نَزَعَهُ النَّهَارُ عَنْهُ بِضِيَاءِهِ (٣) * وَلَنْ يُهَزَّ أَكْرُومَةُ
الشَّيْخِ بِأَبْلَغٍ مِنْ أَرْيَحِيَّتِهِ ، فَلْيَجْرِ فِيهِ مُتَفَضِّلًا عَلَى
سَجِيَّتِهِ * إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى

(١) كذا في النسختين ومقتضى القرينة أن يكون « التغير »

(٢) في ص ٢٩ (٣) في ص ٢١

الارضَ بَبَنانِ التَّجِيرِ ، وَيَغِيْمُ السَّمَاءَ بِأَنْفاسِ التَّحَسُّرِ *
 كَحَمَلَانِي مَا تَبَيَّنَتْ فِيهِ مِنَ الذُّهُولِ ، وَدَبَّ فِي جِسْمِهِ مِنَ
 الذُّبُولِ * عَلَى تَقْوِيَةِ قَلْبِهِ ، وَتَسْكِينِ مَا بِهِ * إِذْ كَانَ
 كَالغَرِيقِ يَطَابُ مَعَاقِمًا ، وَالْأَسِيرِ يَنْدُبُ مُطَاقِمًا *
 فَضَمِنَتْ لَهُ عَنِ الْأَسْتَاذِ عَظْمًا يُزِيلُ زَلَازِلَ نَفْسِهِ ،
 وَيُرْخِي خُنَاقَ نَفْسِهِ * وَاثِقًا بِفَضْلِهِ الَّذِي يَحْنُ إِلَى
 الْمَكْرُمَاتِ ، وَيَأْتِي أَنْ يَفُضَّ خِتَامَ الْحُرْمَاتِ * وَهُوَ
 — أَدَامَ اللَّهُ عَزَّه — وَلِيُّ التَّفَضُّلِ بِتَحْقِيقِ ظَنِّهِ وَظَنِّي ،
 وَصَرَفَ الْخِجَالَ فِي خَيْبَتِهِ عَنِّي * فَقَدْ تَوَسَّلَ بِخَطَابِي
 إِلَيْهِ ، وَأَمَّلَ كَشْفَ مَا دَهَمَهُ بِشَفَاعَتِي لَدَيْهِ * وَبَزَبَدِ
 الشَّفِيعِ يُورِي نَارَ النَّجَاحِ ، وَمَنْ كَفَّ الْمُفِيزُ يَنْتَظِرُ
 فَوْزُ الْقِدَاحِ

رسالة أخرى

الى الوزير ابن العتبي [في الشفاعة]

وهي احدى عشرة قرينة

الوسائل — أطال الله بقاء الشيخ — أقدام ذوي

عن بيته لسان البلاغة ، ولم يأت بمثله فرسان هذه
اللغة (١) * وكتابة غادرت أترابها كمنثور الهباء ،
وسحبت ذيل الفخار على هامة السماء * ومن رام أن
يفري فيها كما يفري ، ويسري بنجوهها كما يسري (٢) * رام
أن يشارك الشمس في الشعاع ، والفلك في الارتفاع *
وهذا غرض لا يُصاب ، ودعاء لا يستجاب *

أخرى اليه

[في طلب اقالة نادم]

وهي أربع عشرة قرينة

العفو عن المجرم من مواجب الكرم ، وقبول
المعذرة من ماسن الشيم * لا سيما إذا كان فيما بدّر منه
ساهيا ، ولما كتب عليه سوء الاتفاق ما حيا (٣) * والفيت
فلاناً بحال لا يقاس إليها حال ، وصورة لا يُوازي بها
مثال * فقد زال قراره ، وأظلم نهاره * وأثرت فيه
خجلة العثار ، ونهكته ذلة الأعتذار (٤) * ينكت

(١) في ص ٢٨ (٢) في ص ٢١ (٣) في ص ٢٠ (٤) في ص ٢١

الرسالة هذه

وهي سبع عشرة قرينة

عُرِضَ عَلَيَّ - أَطَالَ اللَّهُ بَقَاءَ الْإِسْتِاذِ - مِنْ عَقُودِ
سِحْرِهِ ، وَمَحْسُودِ نَثَرِهِ * فَصَلِّ تَضِيُّ النُّوَاطِرِ بِرُؤْيَيْتِهِ ،
وَتَحْطَرِ الْخَوَاطِرِ لِرُؤْيَيْتِهِ * وَيُفِيدُ الْبُكْمَ بَيَانًا ، وَيُعِيدُ
الشَّيْبَ شُبَانًا * وَيُهْدِي إِلَى الْقُلُوبِ رَوْحَ الْوَصَالِ ، وَيَهْبِ
عَلَى النُّفُوسِ هُبُوبَ الشَّمَالِ * وَلَوْ كُنْتُ عَرَفْتُ تَفَاضِلَ
الْكَلَامِ ، وَمَيَّزْتُ بَيْنَ الْمُنْسِمِ وَالسَّنَامِ * لَمَا قَابَلْتُ بِصَفِيرِي
زَيْرَهُ ، وَمَا سَاجَلْتُ بِبَعِيثِي جَرِيرَهُ ^(١) * فَإِنِّي مِنْذُ هَجَمْتُ
عَلَى هَذِهِ الْمُعْجَزَاتِ ، مُتَذَمِّمٌ إِلَى الْقَلَمِ وَاللِّدَاوَةِ * لِأَزِمَ
- لَمَا أُتِيَّتُهُ - حِجَابَ الْخَجَلِ ، وَعَازِمٌ عَلَى غَسْلِهِ بِمَاءِ
التَّنْصِلِ ^(٢) * وَنَذَرْتُ أَنْ أُعْفِيَهُ مِنْ تَكَاتِبِ ، يَحَارُ فِي
ظِلَامِهِ كُلُّ كَاتِبٍ * وَأَصُونُ عَنْ ذَلِكَ الْهَتْدِيَانِ سَمْعَهُ ، وَلَا
أَحُولُ مَصْعَدًا لَا أَسْتَطِيعُهُ * فَمَنْ مَرَّ عَلَيَّ أَرْجَاءَ بَحْرِهِ
الْهِيَاجِ ، وَنَظَرَ فِي الْأَلَاءِ بَدْرَهُ الْوَهَّاجِ ^(٣) * خَلِيقٌ بِأَنْ يَكْبُؤَ
قَامُهُ بِأَنَامِلِهِ ، وَيَنْبُؤَ طَبْعُهُ عَنْ رَسَائِلِهِ * لِأَنَّهُ بَيَانَ قَصْرَ

ولا يُطِيلُ الاِنْسَى عَلَى مَنْ رَحَلَ عَنْ مَعْرَسِهِ (١) * فكلُّ
الناسِ عَلَى مِيعَادٍ مِنْ هَذَا الرَّحِيلِ ، وَاِنَّمَا هُوَ تَعْجِيلٌ وَتَمْهِيلٌ *
جَعَلَ اللهُ هَذِهِ اِمْصَاتِبَهُ آخِرَةً ، وَتَرَكَ اَقْدَامَهَا دُونَ سَاحْتِهِ
عَاطِرَةً * وَصَانَ عَنِ سَمَاعِ الْمَكَارِهِ سَمْعَهُ ، وَعَنِ السُّجُومِ
عَلَى الْاَعْزَةِ دَمْعَهُ (٢) *

رسالة أفرى اليه

[في مدح نثر ابن العميد ونظامه]

ولكنها نادرة في فنها ، كثيرة محاسنها . قد مدح بها كلام ابن
العميد والفاظه ؛ فلم يغادر كلمة رائعة ، وفقرة فائقة ، ولفظاً
عذباً ، ومعنى بديعاً ؛ الا جمعها فيها ، وصرّفها في وصف بلاغته
وبراعته . وأحسب لو أن افضل الكتاب البلقاء اجتمعوا على
أن يأتوا بعشير ما أتى به من فصيح الالفاظ وبديع المعاني في
وصف كتابته لعجزوا عنه ولم يكملوا له . على أن لهم فصولا
كثيرة موجودة في ذكر البلاغات والبراعات ، ولكن أين تقع
تلك من هذه . وما عسى أن يكتب الكاتب في فن واحد من
المعاني - وان كان بليغاً - غير أسطر يسيرة من الكلام ، لان
وسعه لا يفي بأكثر من المعهود المتعارف في التصرف . وقد
جعل هو هذا الفن فنوناً بعوده كلما انقضى فن الى آخر يزيد عليه
حسناً ، ارادةً الاتمام والمبالغة

(١) المرّس : المنزل (٢) سجوم الدمع : أن يسيل قليلاً أو كثيراً

مَفْصَلَهُ وَجُمَلَهُ * مَرَكَبُ النَوَائِبِ ، وَمَلْعَبُ الْعِجَابِ ^(١) *
شَأْنُهُ نَكْثُ الْعُهُودِ ، وَتَبْدِيلُ الْبَيْضِ بِالسُّودِ * مَا قَصِدُ
أَحَدًا بِخَيْرٍ ، إِلَّا اخْتَمَمَهُ بِشَرٍّ * وَمَا عَهْدَ فِي الرِّعَايَةِ عَهْدًا ،
إِلَّا تَقْضَ ذَلِكَ غَدًا * لَيْسَ عَلَى حَالٍ مِنْ أَحْوَالِهِ يُعْتَمَدُ ،
وَلَا فِي شَيْءٍ مِنْ أَعْمَالِهِ بِمُقْتَصِدٍ * إِنْ أَضْحَكَ سَاعَةً أَبْكَى
سَنَةً ، وَإِذَا أَتَى بِسَيِّئَةٍ جَعَلَهَا سُنَّةً * وَمَنْ أَرَادَ مِنْهُ سَوَى
هَذَا سِيرَةٍ ، أَرَادَ مِنَ الْأَعْمَى عَيْنًا بَصِيرَةً * وَمَنْ ابْتَغَى
مِنْهُ الرِّعَايَةَ ، ابْتَغَى مِنَ الْغُولِ الْهَدَايَةَ * وَمَنْ تَنَّى أَنْ يَجْرِيَ
لَهُ غَيْرَ جُرَاهُ ، فَقَدْ تَمَنَّى شَيْئًا لَا يَرَاهُ * وَالدُّنْيَا دَارُ تَغْرِيرٍ
وَخُدَاعٍ : وَمَلَّتْ سَاعَةٌ لَوْدَاعٍ * وَأَهْلُهَا مُتَصَرِّفُونَ بَيْنَ
وُرُودٍ وَصَدْرٍ ، وَسَائِرُونَ خَبْرًا بَعْدَ خَبْرٍ * وَلَا خِلَافَ
أَنْ غَايَةَ كُلِّ مُتَحَرِّكٍ سُكُونٌ ، وَنَهَايَةَ كُلِّ مُتَكَوِّنٍ أَنْ
لَا يَكُونَ * فَانْ آخِرَ الْأَحْيَاءِ فَنَاءٌ * وَالْجَزَعُ عَلَى الْأَمْوَاتِ
عَنَاءٌ * وَإِذَا كَانَ كَذَلِكَ ، فَالْتَهَأْ لِكُفْضِهِ عَلَى كُلِّ هَالِكٍ *
وَالِاسْتِئْذَانُ أَعْلَمُ بِمَا تَأْتِي بِهِ الْأَيَّامُ ، مِنْ أَنْ يُسَكَّرَ عَلَيْهِ
بِذِكْرِهِ الْكَلَامُ * فَيُفْقِقُ بِهِ أَنْ يُعْزِي نَفْسَهُ بِسَلَامَةِ نَفْسِهِ ،

الاعتداد ، واستنفد في الشكر مبالغ الاجتهاد * لأنه
 قضى حقَّ الكرم بما تحمله من العناء ، ونفى عن الفضل
 فيما أتاه نسبة الاستحياء * ولكن الأمور تابعة للمقادير ،
 ودفاتيح أغلاقها بيد التيسير * والأيام إذا ناءت بجانب
 اللجاج ، وجاءت بكتائب الهياج * فليس إلى دفعها سهيل ،
 وكلُّ عناء يُصرفُ إليه تعليل * وهذا الأمرُ وإن كان قد
 تمدت به المدة ، وطالت عليه العدة * فانه معتكفٌ مقيمٌ
 على ضامنٍ كريم * والكريم إذا ضعن لم يخلف ، وإذا نهض
 لفضيلة لم يقف (١) * وما دام هو - أدام الله عزه - لفرصة
 فيه مرصدا ، ولا إنجاز ماواه معتقدا * كان الرجاء كنور
 في كمام ، والوفاء كنور في ظلام * ولا بُدَّ للنور أن يتفتح ،
 وللنور أن يتوضَّح (٢) * والله وليُّ التيسير والتسهيل . وهو
 حسبنا ونعيم الوكيل *

أخرى إليه تورية

وهي عشرون قرينة

الدهر - أطلَّ اللهُ بقاءَ الآس - تاذ - شَرُّهُ كَلُّهُ ،

(١) في ص ٢٠ (٢) في ص ٣٠ ، ومعنى وآه : ضمنه . والنور الزهر

وينير شعاعه (١) * فقد شاع هذا الفعل في جميع البشر .
 بل صار غرّة على جبهة الشمس والقمر (٢) * وان كان لذكر
 يخلد ، ونخر مؤبّد * فقد خلد ذلك في بدائع الاخبار ،
 وكتب بسواد الليل على بياض النهار (٣) * لا زال غناؤه
 موقوفاً على ما تحلى به المسمع ، وسعيه مصروفاً الى
 ما تثنى عليه الأصابع (٤) *

رسالة أخرى

الى أبي الفضل ابن العميد

وهي خمس عشرة قرينة

لم يزل الأستاذ منذ تعارفنا ، وفي سبيل التصافي
 تصرفنا * يرى السعي في مصالحنا من أكرم مساعيه ،
 ورعاية العهد فيه من أهم ما يراعيه * ويبذل لي نخيلة الود
 ومنخوله خير ما يبذل ، ويجتني ثمرة الفؤاد وكل جميل
 يجنيه يذبل (٥) * إلا أن ما تجشّه أنفاً زاد في مواقع

(١) هنا ينهني نقص النسخة الاولى الذي أكلناه من النسخة الثانية

(٢) و٣) في ص ٢٦ (٤) لعله بمعنى ما تعقد عليه الخناصر أي ما يعتبر ويحتفظ به

(٥) في ص ٢٠

عِيَّ بِهِ الْمَفْتاح * فِدَلَّ هَذَا السَّعْيُ النَّجِيبُ ، وَالْأَمْرُ
 الْمَصِيبُ * عَلَيَّ أَنْ تَلِكِ الْوَقْفَةَ كَانَتْ تَرُصِّدًا لِأَمْكَانِ
 الْفُرْصَةِ ، لَا تَعَلَّقًا بِعَلَائِقِ الرُّخْصَةِ * وَذَلِكَ الْإِبْطَاءُ لَمْ
 يَكُنْ لِحُمُودِ حَجَرَةِ الْعِنَايَةِ ، وَلَكِنْ لَتَسْكُنِ الْمُنْحَةَ عَنِ
 فِتْرَةِ الْوَلَايَةِ * فَامَّا تَصَدَّتِ الْبُغْيَةُ سَمْحَةَ الْعِنَانِ ، حَازَ
 الْمَكْرُمَةَ بِأَنْجَازِ الضَّمَانِ * وَلَيْسَ هَذَا الْإِحْسَانُ مِمَّا يُطَاقُ
 شُكْرُهُ ، أَوْ يُسَاقُ مَهْرُهُ * فَأَسْوَلْ نَفْسِي نَهْوضًا بِالْجِزَاءِ
 وَأَمْنِيَّهَا وَقُوفًا بِقَرَبِ الْإِزَاءِ * لِأَنَّهُ تَدَارَكَ خَطْبًا ضَاقَ
 عَنِ تَدَارِكِهِ الْمَسْلُكِ ^(١) ، وَعَجَزَ عَنِ تَلَاْفِيهِ الْفَلَكَ * وَرَاضَ
 صَعْبًا سَاءَ خُلُقُهُ ، وَأَنْهَضَ صُبْحًا تَبَدَّلَ فَلَقُهُ * وَحَلَّ
 عَقْدًا تَوَلَّى الدَّهْرُ شَدَّهُ ، وَشَبَّ ضَرَامًا أَصْلَدَ الزَّمَانَ
 زَنْدَهُ ^(٢) * أَنْ كَانَ سَعْيِ الْكِرَامِ ، فِي الْأُمُورِ الْعِظَامِ *
 لِأَقْتِنَاءِ سَبْيِكَةِ الْحَمْدِ ، وَاعْتِلَاءِ عَرِيكَةِ الْمَجْدِ ^(٣) *
 فَقَدْ اسْتَعْلَى بِمَا أَتَاهُ عَلَى بُجُومِ السَّمَاءِ ، وَالْبَسَّ الْمَفَاخِرَ
 مَحَاسِنَ الثَّنَاءِ * وَأَنْ كَانَ الْإِبْدَاعُ فَعْلٌ يُعْجَبُ سَمَاعُهُ ،

(١) فِي الْأَصْلِ « ضَاقَ إِلَى تَدَارِكِهِ الْمَسَالِكُ » (٢) فِي ص ٢٠ • وَتَقَدَّمَ

تَفْسِيرُهُ فِيهَا (٣) فِي ص ٢٢

ويتكفَّلَ به ثمَّ يتغيَّرُ عن أوَّلِ مثاله * ولكنه يعلم أنَّهم
المنتظرُ للجوابِ ثقيلٍ، والمدى فيه وان كان قصيداً طويلاً *
فليتفضلَ بازالتى عن مزاة الظنون، وإحالتى الى حالة
السكون * وإتيان ما يَرَهُو (١) له الكرم إذا ذكر،
ويَرَهُو به الشرف إذا نُشِرَ *

رسالته لهُ أُضْرَى الى ابن العتيبي

يذكر فيها عود الرسول منججاً

وهي اثنتان وعشرون قرينة

عاد - أطل الله بقاء الشيخ - فلان وقد علته
بشاشة النجاح، ودبت فيه نشوة الإرتياح * تلوح مسرة
اليسر من جبينه، وتصيح بانقيضاء العسر أسيرة يمينه (٢) *
فأفاض في وصف ما تلاً لا من غرر أفعاله، وأبر على كل
جميل بجماله (٣) * وما تحمَّله من أعباء المحامد، وتجشَّمه
من عناء المعاود * حتى دان له الامر اللقاح، وانفتح باب

(١) من رها الطائر اذا نشر جناحيه، أو من رها الفرس اذا سار سيراً سهلاً.
وكانت في الاصل « يرهه » وأظنها تحريف ناسخ (٢) في ص ٣٠ . وأسرة
يمينه . خطوط كفه جمع سرار وهي الخطوط في كل شيء (٣) في ص ٢٠

ليلة القدر (١) * ان كان أنزله من قلبه ناحية النسيان ؛ وباع
 جليل الذكر به في سوق الخسران * فسيستحي له فضله
 من فعله ، وكفى به نائباً عنى في عدله * وإن كان لعذر دعاه
 إلى التواني ، فقد أربنى ذلك على سير السواني (٢) * كلا
 فان كرمه يراوده على أشرف الخصال ، ويأبى له أن يخل
 بمحاسن الأفعال * ولا يرضى منه باخسار صفة الاحسان
 وايقاع النكرة بين الوفاء والضمآن * ليس هذا خطاباً
 سلك سبيل عتاب ، أو صدر عن ضمير مرتاب * فالشيخ
 من لا ينطلق في لونه لسان لأم . ولا تتجبه عليه ظنة
 إلا من ظالم (٣) * [(٤) ولا سوء ثقة بما عقدت أهلي به
 من صحة عقده . ووعدت نفسي فيه من ثمره وعده (٥)
 فاني مؤمل غمام ، غير جهام . ومعمل حسام ، غير
 كهام (٦) * وحاشاه أن يتوسط أمرأثم يتسهل في إهماله ،

(١) في ص ٢٢ (٢) يشير الى المثل العربي المشهور « سير السواني سفر
 لا ينقطع » . والسواني جمع سانية وهي هنا الناقة التي يستق عليها من البئر
 (٣) في ص ٢٠ (٤) وقع نقص في النسخة الاولى ببديء من هذا الموضع
 وينتهي قبل آخر الرسالة التالية بستة أسطر . فأكلناه من النسخة الثانية . وكل
 ما في هذا الكتاب فهو من النسخة الاولى ما لم نجد في النسخة الثانية زيادة عليها
 فاننا نقله عن الثانية ونضعه بين هاتين علامتين [] ليكون القارئ على بينة
 (٥) في ص ٢٥ (٦) في ص ١٩ . وتقدم تفسيره فيها

ألا أيها الحاسدُ المبتغي نجومَ السماء بسعي أممٍ
سمعت بمكرمة ابن العلاء فأنشأت تطالبها استثم

وهذه رسالته الى ابن العتيبي

وزير والي خراسان

في تأخر الجواب ، وإبطاء الرسول

وهي احدى وعشرون قرينة

ترك الجواب ، داعية الارتياب * والحاجة الى
الاقضاء ، كدوف في وجه الرجاء (١) * وقد صام الشيخ
عن جواب ما نفذ إليه . ونام عما لزمه في حق الاعتماد
عليه (٢) * وامتد مقام فلان حتى ليس له حد يقف عنده ،
ولا أمد ينقطع البعد بعده * أفيستحسن الشيخ أن
يكون هذا جزاء من جعله ملاذا ، وعمدة ومعاذا * وأن
يبقى ذلك الأمل ، متردداً بين الريث والمهل * أو يرى
أن تخرس فيه السنة الحمد ، وتلتوي عليه حواجب
المجد * فقد احتجب صبح ذلك الامر ، وصار مطلوباً في

(١) الاقتضاء : الطلب (٢) في ص ١٩

وواحدة في ذكر النبي عليه السلام وصحابه قد ختمت
الكتاب بها ليتعجب الناس منها ، فانها موضع التعجب
لمن أنصف واعترف بالحق . فمن أصعب الأمور استعمال
الكلام الرسائي في شرح المعاني الفلسفية ، بتلك الفصاحة
والعذوبة التي يعجز عنها الخلق قاطبة

وإذ قد فرغت من وصف البلاغات الكتابية ،
والفصاحات الرسائية ، والألقاب المحدثه لها ، فاني
عائد إلى كتب (الرسائل الشمسية) بأعيانها واحدة بعد
واحدة ، ليتأملها المستبصرون ، ويقضوا عجباً من البدائع
التي جاءت فيها معدومة النظائر ، ويعلموا ان ما ادعيت من
فضائها على جميع الكلام باللغة العربية حق . مع ما أنه قد
أوقع كتاب هذا العصر في شغل شاغل ، فانهم لا شك
بعد نظرهم فيها يطمعون في الاقتداء بها ، ويقدرون أن
مراهه سهل مكن ، والطمع في الأتيان بمثله مورد غير
مصدر . وطالبه يتعب وينصب . ثم يخسر ويعجز ،
فيصدق فيه قول بشار بن برد :

به حُجَّتُهُ وَتَبْيَانُهُ . وليس في قُوَّةِ الكَاتِبِ الإِتْيَانُ بِمِثْلِ
هذه المعاني السحرية ، بل هو كلامُ الحِكْمَاءِ الذين تتشعَّبُ
أفكارُهُم في دقائقِ المعاني

وأنا إن رُمْتُ العِبَارَةَ عَنْ بدائعِ هذه الرِّسَائِلِ
عَيِّتُ به لأعجازها ، ولأنَّه كلامٌ مُبِينٌ - في الفصاحة
والعدوِّبة والبدعة والايجاز - للكلامِ المعهودِ الجاري على
ألسنةِ الناسِ . فأقول بلسانِ طويلٍ : ليس ذا من كلامِ
البشر ، ولا من المعرفة البشرية ، والادراكِ الطِّبَاعِيِّ ؛ بل
هو إفاضةُ القُوَّةِ العُلُوِّيَّةِ . ومن شكَّ في قولي فليتصفحْ
رسائلِ المتقدمين والمتأخرين من الكتاب ، وخطبِ
الفصحاءِ المذكورين ، ليظهرَ له الحقُّ ؛ وما أنا إلا كخازنِ
ضنينٍ بها ، عارفٍ بقيمتها ، يُحِبُّ عَرْضَهَا على أهلِ المعرفةِ
والبصيرِ ، ليتعجبوا من بدائعها ، ويعرفوا فضلها وشرفها
على جميعِ الكلامِ بهذه اللغة

وله أربع رسائلٍ آخر ، منها ثلاثٌ في علم الأوائِلِ ،

بالعجزِ عن وَصْفِهِ وَصْفُهُ)

وكقوله: الدهرُ شرُّ كَلَاهُ ، مَفْصَلُهُ وَجُمْلُهُ * مَرَكَبُ
النَوَائِبِ ، وَمَلْعَبُ الْعَجَائِبِ (١) * (وفيه أيضاً نوعان :
المتوأمُ وإبداعُ الترائنِ . لكنَّ ألفاظَ هذه القرائنِ قد
اجتمعَ فيها من وَصْفِ الدهرِ ، شامِلٌ لجميعِ معانيه ، ما لو
تطابقتِ البصائرُ النافذةُ ، والأفهامُ الثاقبةُ ، والعباراتُ
المتقنةُ ؛ لَقَصُرَ ذلك كَلَاهُ عَمَّا بَرَّتْ عنه هذه القرائنُ
الاربعُ من معنى واحدٍ يُبنى على معانٍ كثيرةٍ ؛ فهو
البديعُ الممتنعُ ، والمعجزُ الحيرُ . ويكفيني من مُتأملٍ عليه
إدراكُ ما في ضمِّنه من عَجِيبِ الصَّنعةِ ؛ حيثُ الأتيانُ
بمثله والقولُ في وصفِ هذه الرسائلِ سهلٌ هينٌ ؛ وليكن
العملُ عليها صعبٌ شديدٌ . كما قالَ أبو تمامٍ :

لَهَانَ عَلَيْنَا أَنْ نَقُولَ وَتَفَعَّلَا

وأما قوله « وَلَا يَعْلَمُ أَنَّ الْإِنْسَانَ يَسِيرٌ دَائِمًا ،
عَلَى الْأَشْهَبِ سَاهِرًا وَعَلَى الْأَذْهِمِ نَائِمًا » (٢) فإنه كلامٌ علويٌّ
شريفٌ ، ومعنى حِكْمِيٌّ بديعٌ . أتى معه برهانه ، واقترنتُ

(١) في ص ٤٠ (٢) من رسالته الى علي بن الفضل

وكقوله : تَلُوْحُ مَسْرَّةِ الْيُسْرِ عَلَى جَبِينِهِ ، وَتَصْبِيْحُ
بِانْقِضَاءِ الْعُسْرِ أُبْرَةَ يَمِينِهِ (١) * (هذا كلامٌ قد بلغ النهاية في
البداعة والبراعة والفصاحة والعدوبة . بل هو أبداعٌ وأبرعٌ
من كلِّ ما وصفته من فقر هذه الرسائل . وعبارتي تقصرُ
عن وصفه بمستحقته فأقول : إن هذه اللغة العربية قد
عادت في نشأةٍ أخرى بهذه الطريقة البديعة . والنظرُ
والتأمل يكشفان عن حقيقة ما أقوله)

وكقوله : وما دام هو الفرصة فيه مُرْصِداً ، ولأَنْجَازِ
مَا وَآهُ مَعْتَقِداً (٢) * كان الرَّجَاءُ كَنُورٍ فِي كِهَامٍ . وَالْوَفَاءُ
كَنُورٍ فِي ظَلَامٍ * ولا بدَّ للنُّورِ أَنْ يَتَفَتَّحَ ، وَلِلنُّورِ أَنْ
يَتَوَضَّحَ (٣) * (وفيه أيضاً نوعان : التزاوجُ والمبالغة . إلا أن
هذا كلامٌ عظيمُ الشأن ، جليلُ الخطرِ ، شريفٌ معجزٌ .
وَدَرَجَتُهُ أَرْفَعُ مِنْ أَنْ يَبْلُغَهُ وَصْفِي فِي الْإِبَانَةِ عَنْ كُنْهِهِ .
وهو كما قال النبي عليه السلام « انَّ مِنْ الْبَيَانِ لِسِحْرًا » .
وهذا ذلك البيانُ الذي أَبَتْ الْحُكْمُ بِأَنَّهُ قَدْ لَا يُؤْنِي
لَهُ بِنظيرٍ ، فَالْسُّكُوتُ عَنْ مَدْحِهِ مَدْحُهُ ، وَالْأَقْرَارُ

(١) في ص ٣٦ ، وهناك تفسيره (٢) وأى الشيء : ضمنه (٣) في ص ٣٩

هذه الرسائل ، اذ هو بديعٌ نادرٌ في الاستعمال . ولو أنه
 جاء بلفظٍ غيرِ « الفُرسان » فقال « أئمة هذه اللغة » أو
 « فصحاء هذه اللغة » أو « المبرِّزون في هذه الصنّاعة »
 لكان ذلك لفظاً مُبتدلاً فذهبَ ماؤه وروثه . وليست
 تفي عبارتي في الكشف عما في مضمونه من مكنون البِدعة
 الذي لا يقدرُ اللسانُ على إبرازِه بالنطق ، فأنا إن ادَّعيتُ
 أن أصفه حقَّ وصفه كنتُ كمن يدَّعي مساحةَ الأرض
 بِذِراعِه)

وكقوله : خانهُ الدهرُ فأخني على حاله ، وعانهُ بعينه
 فهوى نجمُ إقباله^(١) * (وفيه أيضاً نوعان : المَجْنَحُ والمَمَثَلُ .
 ولكنّه كلامٌ يعجزُ البلغاءُ في الصنّاعة عن مُدانائِه ،
 ويُضِلُّ أذهانهم دون أن يطوروا بِجَنابائِه^(٢) * اذ هو جامعٌ
 لفنونٍ كثيرةٍ من التصرُّف : بين الفاظٍ عذبةٍ مُتجانسةٍ ،
 ومعانٍ شريفة . أعني خانهُ فأخني على حاله ، وعانهُ بعينه
 فهوى نجمُ إقباله . وأما إضافةُ الاقبالِ والهويِّ الى النجمِ
 ووصفُ الممتحنِ به فمن الحِذْقِ في الكلام)

(١) في رسالته الثالثة الى ابن العتيبي^(٢) أي يحوموا حول جناباته

زَيْرَهُ ، وما ساجتُ بِبِعِيثِي جَرِيرَهُ ^(١) * (وفيه نوعان :
المَجْنَحُ وإبداعُ القرائنِ ، ولكنه إبداعٌ قد غَبَرَ في وُجوه
أقرانه في البدعة والغرابة ، وكلامٌ خارجٌ عن طريقِ
الكتابِ ؛ لأنَّ ذِكْرَ البَعِيثِ وجَرِيرِ بَعِيدٌ عن الأوهامِ
والأفهامِ ، وليس مما يخطر ببال أحدٍ منهم أو يقع في خَلْدِهِ .
فكلُّ من تنأتى له القرينةُ الأولى يجولُ فكرُهُ للقرينةِ
الثانية في أن يأتي بما يُشاكلُ الاصواتَ من الصغيرِ والزئيرِ .
ولعلَّهُ إذا اجتهدَ وأبعدَ وتعمَّقَ سنَّحَ له أن يقول
« يَسِيرِي كَثِيرَهُ » . ولا يهتدي لمثله إلا من كان طَبْعُهُ
هذا الطبعَ وقريحتهُ هذه القريحة . وكان غزير العلمِ ، عارفاً
بالاخبارِ ونوادِرِ الأمثالِ . ولكن بقيَ أن يُفطنَ لغورِ
ما صنَّعه وأتى به)

وكقوله : لَأَنَّهُ بَيَانٌ قَصَرَ عَنِ نَيْلِهِ لِسَانُ الْبَلَاغَةِ ، ولم
يأتِ بِمِثْلِهِ فِرْسَانُ هَذِهِ اللُّغَةِ ^(٢) * (وفيه أيضاً نوعان : المتزاوجُ
وإبداعُ القرائنِ . إلا أنه بخلافِ نظائره في استحقاقِ اسمِ
البلاغةِ ، وليسَ كسائرِ ما أتى عليه الوصفُ من بدائعِ

بالمداد وبياض النهار بالقرطاس ؛ وهما شيئان ليس لهما نظيران في البقاء . وهذه القرينة الثانية نتيجة طبع كالماء رقيق . وصنع في تأليف الكلام دقيق . وليس مما يسمح به طبع الكتاب . وتفي به قرائحهم . فاني قد أجأت الفكر في عدة الفاظ رائية الأواخر فلم أجد منها ما يقع موقعه في الوفاق . وكان ما أتى وحضر في غاية النفور منه والشذوذ عنه . ولا يعرف ما أقوله إلا من يعالج التسجيع)

وكقوله : ورفع عن الأرض سطوة الزلازل ، وقضى بما يراه على القضاء النازل (١) * (هذا إبداع وأيُّ إبداع ، وإعجاز وأيُّ إعجاز . وما أجده من كلام ، وأشرفه من معنى . لأن الأتيان بالقضاء النازل قرينا لسطوة الزلازل عجيبٌ بديعٌ جداً ، ومما لا يهتدي اليه إلا من هداه الله بنور عامه . وكلُّ إفراطٍ في مدحه تقصير ، وكلُّ إكثار في الكشف عن بدائعه اختصار)

وأما زونوعين فسميته به لاجتماع النوعين من هذه الاوصاف والالقباب فيه . كقوله : لما قابلت بصفيري

(١) من رسالته الى الاصبهني

فأحسبُه قد أغار^(١) * (فخالف وخالف في صورة واحدة .
 وأعار وأغار كذلك . وأحسبُه وأحسبُه في صورة واحدة)
 وأما المعكوس فسميته به لانعكاس الالفاظ في
 القرينتين باختلاف المعنى . كقوله : إني لا أجتوي ما
 تجتنيه . ولا أجتني ما تجتويه *

وأما ابراع القرائن فسميته به لأن القرينة الثانية
 فاضلة في البدعة على القرينة الاولى . كقوله : فقد شاع
 هذا الفعل في جميع البشر . بل صار غرّةً على جبهة الشمس
 والقمر^(٢) * (هذا كلامٌ ينادي على نفسه بما هو فيه من البدعة ،
 ولا مطمَع لأحدٍ في الاتيان بمثله ، إذ هو معدومٌ النظير .
 وليس في طوق أحد من بلغاء الكتاب أن يأتي بمثل هذا
 التمثيل البديع في معناه . ولا يقدر عليه إلا المتبحر في العلم
 والقادر على تصريف الكلام)

وكقوله : قد خلد ذلك في بدائع الأخبار . ، وكتب
 بسواد الليل على بياض النهار^(٣) * (هذا كلام لا أعرف في
 جودة صنعته وغرابة معناه كلاماً . لأنه مثل سواد الليل

(١) في ص ٢٢ ، ثم في رسالته الى ابن وندويه (٣ و٢) في ص ٣٨

بالمداد وبياض النهار بالقرطاس ؛ وهما شيئان ليس لهما نظيران في البقاء . وهذه القرينة الثانية نتيجة طبع كالماء رقيق . وصنع في تأليف الكلام دقيق . وليس مما يسمح به طبع الكتاب . وتفي به قرائحهم . فاني قد أجأت الفكر في عدة الفاظ رائية الأواخر فلم أجد منها ما يقع موقعه في الوفاق . وكان ما أتى وحضر في غاية النفور منه والشذوذ عنه . ولا يعرف ما أقوله إلا من يعالج التسجيع)

وكقوله : ورفع عن الأرض سطوبة الزلازل ، وقضى بما يراه على القضاء النازل^(١) * (هذا إبداع وأيُّ إبداع ، وإعجاز وأيُّ إعجاز . وما أجله من كلام ، وأشرفه من معنى . لأن الأتيان بالقضاء النازل قرينا لسطوبة الزلازل عجيب بديع جدا ، ومما لا يهتدي اليه إلا من هداه الله بنور علمه . وكلُّ إفراطٍ في مدحه تقصير ، وكلُّ إكثار في الكشف عن بدائعه اختصار)

وأما زووعين فسميته به لاجتماع النوعين من هذه الأوصاف والالقباب فيه . كقوله : لما قابلت بصفيري

(١) من رسالته الى الاصبهني

فأحسبُه قد أغار^(١) * (فخالف وخالف في صورة واحدة .
 وأعار وأغار كذلك . وأحسبُه وأحسبُه في صورة واحدة)
 وأما المعكوس فسميته به لانعكاس الالفاظ في
 القرينتين باختلاف المعنى . كقوله : إني لا أجتوي ما
 تجتنيه . ولا أجتني ما تجتويه *

وأما ابراع القرائن فسميته به لأن القرينة الثانية
 فاضلة في البدعة على القرينة الاولى . كقوله : فقد شاع
 هذا الفعل في جميع البشر ، بل صار غرّةً على جبهة الشمس
 والقمر^(٢) * (هذا كلامٌ ينادي على نفسه بما هو فيه من البدعة ،
 ولا مطمَع لأحدٍ في الاتيان بمثله ، إذ هو معدومٌ النظير .
 وليس في طوق أحد من بلغاء الكتاب أن يأتي بمثل هذا
 التمثيل البديع في معناه . ولا يقدر عليه إلا المتبحر في العلم
 والقادر على تصريف الكلام)

وكقوله : قد خلد ذلك في بدائع الأخبار . ، وكتب
 بسواد الليل على بياض النهار^(٣) * (هذا كلام لا أعرف في
 جودة صنعته وغرابة معناه كلاماً . لأنه مثل سواد الليل

(١) في ص ٢٢ ، ثم في رسالته الى ابن وندويه (٣ و٢) في ص ٣٨

وأزال عنه خجل الكساد . وأذاته أذة نيل المراد ^(١) *
 (أعني خجل الكساد في القرينة الاولى . ونيل المراد في
 القرينة الثانية)

وأما المرور فسميته به لتردد لفظ واحد في موضعين .
 كقوله : عقدت أملي به من صحة عقده . ووعدت
 نفسي فيه من ثمرة وعده ^(٢) * (أعني عقدت وعقده في
 القرينة الاولى ، ووعدت ووعده في القرينة الثانية)

وأما المتوأم فسميته به لأنني شبهته بولدين توأمين .
 وهما المولودان في بطن واحد . أعني : قاصم الأصاب ،
 وقاصم الأسلاب ^(٣)

وأما المتشابه فسميته به لوقوع الكلمات المتشابهة
 الالفاظ والحروف في القرينتين . أعني : هاجر بهجره ،
 وأصر على صرمة ^(٤) * (فهاجر وبهجره متشابهة الحروف .
 وأصر وصرمه كذلك)

وأما متشابهة الصور فسميته به لتشابه صور الكلمات في
 الخط . كقوله : إذا حالف فأحسبه قد خالف * وإذا أعار

(١) خاتمة رسالته الثامنة الى ابن العتيبي (٢) في ص ٣٥ (٣) في ص ٢١

ثم في رسالته الى ابن ميكال (٤) في ص ٢١ . ثم في رسالته الى الاصبهني

(٤)

معناه، وأحاطت المعرفة بالمراد؛ فذكر فيه تأكيداً ومبالغةً به. كقوله: لِيَجْتَلِبُوا الْخَيْرَ، وَيَجْتَنِبُوا الشَّرَّ*
ويكونوا من الخيرِ على أمل، ومن الشرِّ على وَجَلٍ*
(فقوله: لِيَجْتَلِبُوا الْخَيْرَ وَيَجْتَنِبُوا الشَّرَّ؛ كلامٌ تامٌّ في معناه. و: يَكُونُوا مِنَ الْخَيْرِ عَلَى أَمَلٍ وَمِنَ الشَّرِّ عَلَى وَجَلٍ؛ اِتِّمَامٌ لَهُ وَمِبَالِغَةٌ فِيهِ)

وأما المجراس فسميته به لأنَّ اسمه مُشْتَقٌّ مِنْ لَفْظِ الْجِنْسِ، وَلِأَنَّ بَعْضَ الْكَلَامِ مِنْهُ جِنْسٌ لِبَعْضٍ كَقَوْلِهِ: أَيْنَ الطَّبَّعُ الَّذِي هُوَ لِلصُّدُودِ صَدُودٌ، وَلِلتَّأَلُّفِ الْوَفِّ وَدُودٌ^(١)* (فَالصُّدُودُ وَصَدُودٌ مِنْ جِنْسٍ وَاحِدٍ. وَالتَّأَلُّفُ وَالْوَفُّ مِنْ جِنْسٍ وَاحِدٍ)

وأما المتضاد فسميته به لأنَّ كَلَامَ الْقَرِيذَتَيْنِ مُشْتَمِلٌ عَلَى أَضْدَادٍ كَقَوْلِهِ: بِمَا يُحْدِثُهُ الدَّهْرُ مِنْ حَالَتِي إِرْضَاءٍ وَإِشْكَاءٍ، وَإِضْحَاكٍ وَإِبْكَاءٍ^(٢)* (فَهَذِهِ كُلُّهَا أَضْدَادٌ)

وأما المناسخ فسميته به لأنَّ قَبْلَ السَّجْعِ فِي الْقَرِيذَتَيْنِ سَجْعًا آخَرَ مُتَّصِلًا بِهِ؛ فَهُوَ كَالْخُلُخَالِ لَهُ. كَقَوْلِهِ:

(١) من رسالته الى الاصبهني (٢) فاتحة رسالته الخامسة الى الصاحب تزيية

على غَسَلِهِ بِمَاءِ التَّنْصِلِ ^(١) * (فلازم في الاول من القرينة الاولى ، وعازم في الاول من القرينة الثانية سجعان .
والخجل والتنصل في آخرها سجعان . وما بين السجعين
من الكلام واسطة)

وأما المتزاوج فسميته به لأنَّ بإزاء كلِّ سَجَعٍ سَجَعًا
في القرينتين . كقوله : مُجْتَلِبٌ مَّوْاجِبَ الشُّكْرِ ، مُجْتَنِبٌ
مَذَاهِبَ الْعُذْرِ ^(٢) * (فمجتلب بإزاء مجتنب ، ومواجب
بإزاء مذاهب ، والشكر بإزاء العذر . وهذه كلها تزواج
وأسجاع)

وأما المحمّل فسميته به لأنَّ الكلام المستعمل فيه
ليس مختصاً بتفسيره بل هو كلامٌ آخَرُ له معنىٌ يشبه المراد
منه . كقوله : وَلَا يُعْجِبُنِي أَنْ يَكْسُوَ ضَوْءٌ مَكَارِمَهُ كَلْفَ
الْحُمُولِ ، وَيَأْذَنَ لَطْوَالِعِ مَعَالِيهِ بِالْأَفْوَالِ ^(٣) * (فهذه
تمثيلاتٌ كلها)

وأما المبالغة فسميته به لانه يتلو كلاماً تاماً قد حصل

(١) في ص ٤٢ (٢) من رسالته السادسة الى ابن العتي (٣) من رسالته
الى الاصبهني

والبأس ، والرَجَاء واليأس * وكقوله : اذا حالف ،
فأحسبُه قد خالف * وإذا أعار ، فأحسبُه قد أغار ^(١) *
و ﴿ المَعكُوس ﴾ كقوله : شيمتهُ رفعُ الخاملِ
الوضيع ، ووضعُ الفاضلِ الرفيع ^(٢) * وكذلك : فاعلم أنه
لا يسوئني ما يسرك ، ولا يسرني ما يسوءك * وإني
لا أكره ما تُحبُّه ، ولا أحبُّ ما تكرهه *
و ﴿ ذونوعين ﴾ كقوله : قد احتجبَ صبحُ
ذلك الامر ، وصارَ مطلوباً في ليلة القدر ^(٣) * (وفيه
نوعان : الممثل وابداع القران) * وكذلك : لاقتناء سبيكة
الحمد ، واعتلاء عريكة المجد ^(٤) * (وهما المتزاوج والممثل)

وأنا أبين الآن لم سميت كل واحد من هذه الانواع
بما سميت به :

أما المجمع فسميته به لاني شبهته بشيء له جناحان
من قبل أن في أوله سجعا وفي آخره سجعا وبينهما
واسطة . كقوله : لازم لما أتته حجاب الخجل ، وعازم

(١) في ص ٢٦ - ثم في رسالته الى ابن وندويه (٢) في رسالته الى ابن
وندويه (٣) في ص ٣٥ (٤) في ص ٣٧

وأضاءً نجومُ الأقبالِ إذا أقبل ، وأهلَّ هلالُ الجددِ إذا
تهلَّلَ (١) *

و﴿المتضاد﴾ كقوله : من أقعدته نكايته الأيام ، أقامتته
إغاثة الكرام * ومن ألبسه الليلُ ثوبَ ظلمائه ، نزعته
النهارُ عنه بضيائه (٢) *

و﴿المتوأم﴾ كقوله : قاصمُ الأَصلابِ ، وقاسمُ
الأَسلابِ (٣) * وكذلك : خالمتُ خَيْلَه ، وسالمتُ
سَيْلَه (٤) *

و﴿المُخْلَخَل﴾ كقوله : أثرتُ فيه خَجَاةُ العِثارِ ،
ونَهَكَتَه ذِلَّةُ الاعْتذارِ (٥) *

و﴿المُرْدَد﴾ كقوله : ومن رامَ أن يَفْرِي فيها كما
يَفْرِي ، وَيَسْرِي بنجومها كما يسري (٦) *

و﴿المتشابه﴾ كقوله : وهاجرَ بهجره ، وأصرَّ على
صُرْمِه (٧) * ومال إلى اللال ، ولم يصلَ نارَ الوصالِ *

و﴿مُشَابَهَةُ الصُّورَةِ﴾ كقوله : الترددُ بين الرخاءِ

(١) في رسالته إلى الأصمبند . والجِد : العظمة والحظ والغنى (٢) في ص

٤٥ (٣) في ص ٢٥ . ثم في رسالته إلى ابن ميكال (٤) في رسالته إلى ابن

وندويه . وخالمت خيله : صاحبته واثنتها (٦ و٥) في ص ٤٣ (٧) في ص ٢٥

ثم في رسالته إلى الأصمبند

وَشَبَّ ضِرَامًا أَصْلَدَ الزَّمَانَ زَنْدَهُ (١) * وكذلك : يَخَالُ أَنَّهُ
مُكْتَفٍ بِجَاهِهِ وَعَرَضِهِ ، وَمَتَعَزَّ بِسَمَائِهِ وَأَرْضِهِ * وَلَا يَشْعُرُ
أَنِّي كُلُّ لِبَعْضِهِ ، وَطُولٌ فِي عَرَضِهِ (٢) *

و ﴿ المبالغة ﴾ كقولهِ : فَانهُ مُعْتَكِفٌ مُهْتَمٌّ ، عَلَى
ضَامِنٍ كَرِيمٍ * وَالكَرِيمُ إِذَا ضَمِنَ لَمْ يُخْلِفْ ، وَإِذَا نَهَضَ
لِفَضِيلَةٍ لَمْ يَقِفْ (٣) * وَكَذَلِكَ : وَيَبْدُلُ لِي نَخِيلَةَ الْوُدِّ
وَمَنْخَوْلَهُ خَيْرَ مَا يَبْدُلُ ، وَيَجْتَنِي ثَمْرَةَ الْفُؤَادِ وَكُلُّ جَمِيلٍ
يَجْنِيهِ يَذْبُلُ (٤) *

و ﴿ إبداع القرآن ﴾ كقولهِ : لِأَسْمَاءٍ إِذَا كَانَ فِيمَا
بَدَرَ مِنْهُ سَاهِيًا ، وَإِلَّا كَتَبَ عَلَيْهِ سُوءُ الْإِتِّفَاقِ مَاحِيًا (٥) *
وَكَذَلِكَ : فَأَفَاضَ فِي وَصْفِ مَا تَلَأُّهُ مِنْ غُرَرِ أَعْمَالِهِ ،
وَأَبْرَعَ عَلَى كُلِّ جَمِيلٍ بِجَمَالِهِ (٦) * وَكَذَلِكَ : فَالْشَيْخُ مَنْ لَا يَنْطَلِقُ
فِي لُومِهِ لِسَانُ لَأْمٍ ، وَلَا تَتَّجِبُهُ عَلَيْهِ ظَنَّةٌ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ (٧) *
و ﴿ المجازيس ﴾ كقولهِ : وَكَيْفَ يُعْرِضُ عَمَّنْ تُعْرِضُ
رَفَاهَةُ الْعَيْشِ بِإِعْرَاضِهِ ، وَتَنْقَبِضُ الْإِرْزَاقُ بِانْقِبَاضِهِ *

(١) في ص ٣٧ . والزند هنا : العود الاعلى الذي يقتدح به النار ؛ وصلد

الزند : صوت ولم يور (٢) في رسالته الى الاصهبند (٣) في ص ٣٩

(٤) في ص ٣٨ (٥) في ص ٤٣ (٦) في ص ٣٦ (٧) في ص ٣٥

وذكرتُ عند مُفتتحِ كلِّ رسالةٍ عددَ قرائنِ
 الاسجاعِ الواقعةِ فيها لئلاَّ يُزادَ في الرسالةِ ولا يُنقصَ منها
 ثم استخرجتُ من هذه الرسائلِ أنواعاً لم يكن
 وجدها قدامةً فيما فتش من كلام الفصحاء . وتوليتُ
 تسميتها بما شاكلها من النعوت ، وعددها أربعة عشرة .
 وهي :

﴿ المُجَنِّح ﴾ كقوله : صامَ عن جوابِ ما نَفَذَ اليه ،
 ونامَ عما لزمه في حقِّ الاعتمادِ عليه ^(١) * وكذلك : قد طال
 مقامُ فلان فتجاوزَ كلَّ طُول ، وأُقفلَ بابُ رُجوعه فلا
 يُرجى له قُفول ^(٢) * .

و ﴿ المُتزاوِج ﴾ كقوله : فاني مؤمِّلُ غمام ، غيرِ
 جهام . ومُعَمِّلُ حُسام ، غيرِ كهام ^(٣) * وكذلك : فمن مر
 على أرجاءِ بحرِه الهَيَّاج ، وانظرَ في لَأءِ بَدْرِه الوهَّاج ^(٤) * .
 و ﴿ المُمَثِّل ﴾ كقوله : وراضَ صعباً ساءَ خُلُقُه ،
 وأنهَضَ صُبْحاً تبالدُ فلقُه * وحلَّ عَقْدًا توَلَّى الدهرُ شدَّه ،

(١) في ص ٣٤ (٢) مطاع رسالته السادسة الى الصاحب (٣) في ص
 ٣٥ . والجهام : السحاب لاماء فيه . والحسام الكهام : السيف الكليل
 (٤) في ص ٤٢

اللسان العربي قد أتى منه ببيضة العقر فلا ثانية لها* ولهذا
سميتُ الكتاب : « كمال البهجة » لانَّ هذا الكلام قد
بلغ النهاية في الكمال * فمن أنكرَ قولي فليبرزْ الى ميدانِ
الامتحان ، وليأتِ على دعواه بالبرهان
وقد كتبتها واحدةً فواحدة . ودللتُ على ما وقعَ فيها
من نظائر الأنواع التي ذكرها قداة وما هو أحسنُ وأبرعُ
وأكملُ منها . ليتبينَ التفاضلُ بينَ هذه الالفاظِ وبين تلك
الالفاظِ ، وبين هذه المعاني وتلك المعاني ، وتفرّدُها بالبدائع
التي لا نظائرَ لها

وتركتُ كتبَ الأجوبة العائدة من أبي الفضل ابنِ
العميد وابنه وغيرهما ، إلاَّ أجوبة [الصاحب] ابنِ عبَّادٍ
فاني كتبتها آخرَ هذه الرسائل لختين : احداهما لدعواه
العريضة كانت في هذه الصناعة ؛ وكونه عند نفسه أن
درجته في البلاغة والبراءة فوقَ درجة كلِّ من تقدّمه
من بلغاء الكتاب . والثانية لأنَّ محاسنَ الكلام وغرائبِ
الصنعة لا تظهر إلاَّ إذا قُوبلَ كلامٌ بكلام ، وعُرِضَ معنى
على معنى مثله

في خفاء عن الافهام ، ولم تقنع هني إلا بأن أتكلم عليها ،
وأبين عمّا تفرّدت به من الفضل على كلام غيره ؛ فيقف
أهل هذه الصنّاعة على حقائق البلاغة ، وخصائص
البراعة ، وجواهر الكلام ، ووجوه الصنعة المتقنة ،
والفقر المستحسنة * إذ ليس غرض كتاب أهل هذا
العصر إلاّ تتبع الأسجاع ، والاتيان بالألفاظ الغثّة ؛
دون التمييز بين الرذل الركيك والجزل المتين منها ،
وسوء النظم وحسنه ، وصواب وتويع الالفاظ في
مؤافقة المعاني . فصار هذا الانتقاد مطوّباً عنهم لذلك ،
فلا يحظون بعرفة حلاوة مثل هذا الكلام والتلذذ به
والتنبه عليه * وأنا أقول بلسانٍ مطلق : إنّ أحداً لم يسمع
كلاماً مؤلفاً بالبلاغة العربية [والفصاحة الادبية] مثل كلام
هذه الرسائل في الفصاحة ، والوجازة ، والرّوعة ،
والعدوبة ، واعتدال الاقسام ، واستواء الأوزان ،
واتساق النظم ، وبداعة المعاني ، وغرابة الأسجاع ؛ مع
سهولة الالفاظ ، وامتزاج الحروف [المتضادة و]
المتجانسة . وليس وراء هذا نهايةٌ يرجى بلوغها ، لأنّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبه الثقة

قال عبدُ الرحمن بنُ عليٍّ الزُّداديُّ :

إني كنتُ أنظرُ فيما ألفه قدامةُ بنُ جعفرٍ بِذكرِ
الكتابةِ ، وأفردهُ من نُصولِ مستخرجةٍ من أثناءِ رسائلِ
الكتابِ وكلامِ البُغاءِ ، وأبانَ عنه من محاسنِ معانٍ وألفاظٍ
فصيحةٍ وجدِّ فيها ، ودلَّ عليه من نُظومٍ غريبةٍ [عربيةٍ] (١)
وذَكَرَ أنها في الحُسنِ والجُودةِ غايةٌ * فوجدتُ في
رسائلِ الأميرِ شمسِ المعالي [قابوس بنِ وشمكير] كثيراً
مما ذَكَرَهُ وأشارَ إليه مما جَمَعَ تلكَ الأنواعَ بأفصحِ
وأوجزِ من تلكَ الألفاظِ وأكملَ في تلكَ المعاني ، مع زياداتٍ
في غرائبِ النظمِ وبدائعِ المعاني لم يكن خَطَرَ بِبالِ قدامةٍ
أن تَتَّسَعَ لمثلِهِ قُدرةٌ فصيحٍ بليغٍ ويأتي به أحدٌ من ذوي
البراعةِ * وأبَتُ نفسي أن تبقى تلكَ البدائعُ تحتَ غطاءِ

(١) كل ما كان بين هاتين العلامتين [] فمن زيادات النسخة الخطية الثانية

على النسخة الأولى

جمال البشارة

وهو رسائل شمس المعالي فابوس بهه ومكبر

شش چیز ذکر در دل من کرده وطن :
 عشق و غم و محنت و ألم ورنج و حزن .
 و آمریبه « ان في شعر سالفتك ستة أشياء اتخذته مسكناً لها :
 التجمع والتعقد والالتواء والانحناء والارتباط والنعومة . وان
 في قلبي ستة أشياء أخرى اتخذته وطناً لها : العشق والغم والمحنة
 والالم والمشقة والحزن »

عبد الرحمن اليزدادي

آل یزداد من البيوت المعروفة في الاسلام بالعلم والادب
 والجاه . وقد اشتهر منهم في القرن الثالث أبو صالح عبد الله بن
 محمد بن یزداد الذي اتخذته أمير المؤمنين المستعين العباسي وزيراً
 له سنة ٢٤٩

ومنهم في القرن الرابع أبو العباس اليزدادي المعاصر للشمس
 محمد بن أحمد المقدسي البشاري وذكره في (أحسن التقاسيم)
 المؤلف في فارس سنة ٣٧٥

واشتهر منهم في الحديث أبو السفر يحيى بن یزداد
 أما عبد الرحمن بن علي اليزدادي فلم أظفر له بترجمة فيما عندي
 من الكتب ، رغم ما بذلت في سبيل ذلك من جهد ووقت ،
 وفوق كل ذي علم عليم

محب الدين الخطيب

القاهرة

وقوله - ولعل ذلك في حادثة خلعه - :
 بالله لا تنهضي يا دولة السفلى
 وقصري فضل ما أرخيت من طول
 أسرفت فاقتصدي ، جاوزت فانصري في
 عن التهور ، ثم امشي على مهل
 مخدمون ولم تخدم أوائلهم
 مخلولون وكانوا أرذل الخول
 وكتب الى عضد الدولة ابن بويه ، وبعث له سبعة أقلام :
 قد بعثنا اليك سبعة أقلام
 م لها في البهاء حظ عظيم
 مرهفات كأنها ألسن الحيات
 ت قد جاز حدها التقويم
 وتفاءلت أن ستجوي الاقاليم
 بها كل واحد اقليم
 وقوله - وهما مما كان يتغنى الناس به - :
 خطرات ذكرك تستأثر مودتي
 فأحسّ منها في الفؤاد ديبيا
 لا عضو لي الا وفيه صبابة
 فكأنّ أعضائي خاقن قلوبا
 ومن شعره الفارسي هذا الرباعي :
 شش چیز در آن زلف تو دارد مسکن :
 بیج وکره وتاب وخم وبنده وشدکن .

شعر قابوس

نظم قابوس الشعر بالعربية والفارسية ، وكان مقلا فيهما .
ومن شعره العربي قوله في استيلاء ابن بويه على بلاده سنة ٣٧١ :

لئن زال أملاكي ، وفات ذخائري ،
وأصبح جمعي في ضمان التفرق
فقد بقيت لي همّة ما وراءها
منال لراج ، أو بلوغ لمرتقي
ولي نفس حر تأنف الضيم مركباً
وتكره ورد المنهل المتدفق
فان بلغت نفسي فله درها
وان بلغت ما أرتجيه فأخلق
ومن لم يردني - والمسالك حمة -
فأي طريق شاء فليتطرق

وقوله :

قل للذي بصروف الدهر عيرنا :
هل حارب الدهرُ الا من له خطر
أما ترى البحر تعلو فوقه جيف
وتستقر بأقصى قعره الدرر
فان تكن نشبت أيدي الزمان بنا
ونالنا من تمادي بؤسه الضرر
ففي السماء نجوم ما لها عدد
وليس يكسف الا الشمس والقمر

منه قيمة ، وأوظف ديمة ، وأكرم شيمة ، وأصدق بارقة
مشيمة * وأوفر عقلا وتحصيلا ، وأظهر جملة وتفصيلا * وأغذى
للنفس بعفاف الحكمة ، وأجزى للبدن بكفاف الطعمة * قد
فطم النفس عن رضاع الاهي ، فلم يعرف اللهو ما هو ولا البطالة
ماهي * علماً منه بأن الملك واللهو ضدان ، وان ليس لالتقاءهما
تدان * نعم ولا أحرص على انصاف الرعية ، وأخذ بأطراف العدل
في القضية * وأبرع في الآداب والحكم ، وأجمع بين ذرابة
السيف وذلاقة القلم * ورسائله موجودة في البلاد ، عند الافراد *
لكني أكتفي منها بامعة من بوارق بيانه ، وزهرة من حدائق
احسانه . . . الخ »

وبعد فإن رسائل قابوس في منزلة عالية من البلاغة ، وما فيها
من بديع فساس مطبوع ، وسيكون لانتشار محاسنها على السنة
الناس بعد طبعها أثر يظهر على أسلات أقلام الأدباء ، كما رأينا
فيما نشر قبلها من الآثار الأدبية التي من درجتها . وأما قول
اليزدادي « إن احداً لم يسمع كلاماً مؤلفاً بالعربية مثل كلام هذه
الرسائل ، وليس وراء هذا نهاية يرجى بلوغها ، لأن اللسان
العربي قد أتى منه ببيضة العقر » فانا نعدّه من اغراق الاعاجم
الذي لا يوافقهم عربي عليه

وبالجملة فإن هذه الرسائل من أبداع ما أنتجته قرائح أهل القرن
الرابع . واننا بقدر ما كنا آسفين على فقدتها نسر الآن بنشرها ،
لما في ذلك من الفائدة المحققة

وقد أسقط ناسخها من مقدمة اليزدادي ما يتعلق بأنواع البديع ،
وأهمل بيانات اليزدادي التي قدمها بين يدي بعض رسائل قابوس ،
ولم يورد الرسائل الفلسفية التي في آخر الكتاب

وأهم ما استفدناه من هذه النسخة الثانية تكميل نقص مهم
وقع في النسخة الاولى ، فان الناسخ جعل رساتي قابوس الى الوزير
ابن العتبي رسالة واحدة اذ أسقط آخر الاولى وأول الثانية .
فأ كما هنا هذا النقص من النسخة الثانية ، ووضعناه بين هاتين
العلامتين [] كما فعلنا في سائر زيادات النسخة الثانية على النسخة
الاولى التي اعتمدناها في الطبع لكاملها وصحتها

وينقسم كتاب (كمال البلاغة) الى أربعة أقسام : الاول بيان
أنواع البديع التي وجدها اليزدادي في كلام قابوس مما لم يسبقه
اليه أحد . والثاني رسائل قابوس الى غير صاحب ابن عباد .
والثالث رسائله الى صاحب وأجوبة صاحب عليها ، وأظن ذلك
كان في المدة التي خرج فيها الملك من يد قابوس واستولى عليه
نجر الدولة ابن بويه الذي كان صاحب وزيراً له . والقسم
الرابع رسائل قابوس الفلسفية

ومن أبدع ما وصفت به نفس هذا الملك الحازم الاريب قول
معاصره أبي نصر العتبي في تاريخه المعروف باليميني (١) :

« فله شمس المعالي في همة له بين المجرّة مجراها ، وفي بحار
الكرم مجراها ومرساها * فلم يسمع في شيوخ الملوك بأشرف

(١) هو التاريخ البليغ المسجع الذي شرحه الشيخ أحمد المزيبي وطبع في جزءين
بمصر سنة ١٢٨٦ وفيه أقدم سيرة كتبت لقابوس ، وهي في آخر الجزء الاول
وأول الجزء الثاني منه ، ويتخللها بعض ما قيل فيه من الشعر

ثم سمي في نهايته باسم (الرسالة الهروية) (١) ولم نعرف اسم مؤلفه لسقوط ورقة أو أكثر من المجموعة ، فضع بسبب ذلك مقدار وجيز من آخر (كمال البلاغة) ومثله من أول (تنية المترسل) . ومن الغريب ان أرقام الصفحات متصلة في موضع النقص ، ولكن (كمال البلاغة) ينقطع في نهاية الصفحة ١١٤ ويأتي كتاب (قنية المترسل) في رأس الصفحة ١١٥ مبتور الاول

وعند ما تبين لنا النقص في مفصل الكتابين من هذه النسخة عامنا أن لدى السيد نعان الاعظمي نسخة ثانية من كمال البلاغة فاستحضرناها بالبريد الجوي . وهي تتضمن بعد (كمال البلاغة) طائفة من منشور معاصري قابوس ومنظومهم ، وفي مقدمتهم الصابي وابن عباد والباخرزي والميكالي والعتبي والضبي وغيرهم من المترسلين والشعراء . وفي خلال المجموع نبد من (المنثور البهائي) لعلي بن محمد بن خلف ، وهو الذي نقل به حماسة أبي تمام من النظم الى النثر ووسمه باسم بهاء الدولة ابن بويه

وهذه المجموعة في ١١٦ صفحة بطول ٢٦ سنتمراً وعرض ١٥ وفي كل صفحة ٢٠ سطراً . وهي بخط فارسي معلق وليس فيها اسم كاتبها ولا تاريخ كتابتها . و (كمال البلاغة) لا يزيد في هذه النسخة على عشرين صفحة من صفحاتها الكبيرة الدقيقة الخط .

(١) هو كتاب في انشاء الرسائل على مثال (انشاء الرسائل لمرعي) و (انشاء الرسائل للطار) . وجاء في خطبته أن مؤلفه ألفه في أصفهان برسم « جمال الخطباء أبي المطهر حامد بن رجاء » وابنه « رجاء بن حامد بن رجاء » . وفي أواخر الكتاب اشارة الى أن المؤلف معاصر لفخر الملك فلم أدر هل هو أبوغالب محمد بن علي وزير آل بويه أم أمير آخر متأخر عنه

الحكمة نفاذ الحكم . فأوصافه لا تدرك بالعبارات ، ولا تدخل تحت العرف والعادات ؛ وآن لي أن أعمل كتاباً في أخباره وسيرته وذكّر خصائصه وما أثره . « وقول ابن الاثير (في حوادث سنة ٤٠٣) : « وكان قابوس غزير الادب وافر العلم . له رسائل وشعر حسن . وكان عالماً بالنجوم . وغيرها من العلوم »

ومن شواهد علمه الرسائل الفلسفية التي في آخر (كمال البلاغة) قال اليزدادي « وقد ختمت الكتاب بها ليعجب الناس منها ، فانه موضع العجب لمن أنصف واعترف بالحق . فمن أصعب الامور استعمال الكلام الرسائلي في شرح المعاني الفلسفية بتلك الفصاحة والعدوبة التي يعجز عنها الخلق قاطبة ! »

رسائل قابوس :

كانت (رسائل قابوس) من الكتب التي نسمع بها ولا نراها ؛ حتى ورد في الايام الاخيرة من حضرة الفاضل السيد نعمان الاعظمي ببغداد الى ادارة المطبعة السلفية بالقاهرة كتاب مخطوط عنوانه (كمال البلاغة) لعبد الرحمن بن علي اليزدادي وفي آخره « تمت الرسالة الهروية .. وفرغ من تحريرها .. احمد بن عثمان بن محمد .. يوم الخميس التاسع من صفر سنة ٦٣٣ (١) »

وهذا المخطوط في ٢٧٤ صفحة بطول ١٩٦ مليمترًا وعرض ٨٠ وفي كل صفحة ١٧ سطرًا . وهو بخط نسخي حسن الضبط . ولما تصفحته وجدته مؤلفاً من كتابين أولهما (كمال البلاغة) والثاني كتاب سمي في خطبته باسم (قنية المترسل وغنية المتوسل)

(١) ان رسم الرقم ٦ من تاريخ الكتابة يحتمل أن يكون ٩ لولا أن ظواهر النسخة تدل على قدها فترجح أنها من القرن السابع لا من القرن العاشر

وعامه الجهم ، ولكن الذي وقفنا عليه من معارفه كافٍ للدلالة على
الجهد المبذول في سبيل تثمينه ؛ حتى أن خطه أيضاً كان في نهاية
الحسن ، وكان الصاحب بن عباد يقول اذا رأى خطه « هذا خط
قابوس ، أم جناح طاووس »

كان عصر قابوس عصر التأنق في الاسجاع القصيرة بلا تكاف ،
والتفنن ببدايع اللفظ من غير افراط . وكان النثر ينتقل يومئذ
من الاسلوب المرسل ، الممتاز بجزالة اللفظ ، وتناسق الاوضاع ؛
الى التزام السجع . والتقييد بالجناس ، والتوسع في أنواع البديع .
غير ان ذلك الاسلوب الجديد أتاحت له يومئذ أقلام فحول
ملكوها ناصية اللغة ، وازدادت معرفتهم بأسرار البلاغة ، واتسعت
حيلتهم في ابتداع طرائق البيان

ورسائل قابوس شاهد محسوس على انه من أهل هذه الطبقة
الرفيعة ، وانما قصرت عنهم شهرته بين عامة زماننا لان رسائله
كانت نادرة الوجود في الاقطار (١)

وحسبنا شاهداً على ان قابوس كان أديب الملوك ومليك
الادباء قول أبي منصور الشعالي في اليتيمة : « أختم هذا الجزء
الثالث من كتابي بذكر خاتمة الملوك وغرة الزمان ، وينبوع العدل
والاحسان . من جمع الله له الى عزة الملك بسطة العلم ، والى فصل

(١) ان صاحب (كشف الظنون) على كثرة ما اطلع عليه من الكتب
العربية التي ملأت خزائن القسطنطينية في وقته لم يعرف (كمال البلاغة) الا من
غيره فقال انه اشهد المعالي قابوس ؛ ولورآه بنفسه لذكر عبدالرحمن البيزادي .
وقد سرى هذا الخطأ الى مؤلف (قاموس الاعلام) فقال في ترجمة قابوس :
وله مؤلفات في جملتها (كمال البلاغة)

لقابوس بعض بلاد الري . وفي هذه الحقبة استولى ابن سبكتكين على خراسان ، فراسله قابوس وهاداه ، وصالحه على سائر أعماله . وتولى ابنه (منوچهر) ولاية طبرستان ومايلها

واختزن قابوس في قلبه قسوة على كثير من الناس في المدة التي زال فيها ملكه بين سنتي ٣٧١ و ٣٨٨ ، فلما عاد اليه سلطانه واستفحل صار شديد السطوة مرهف الحد ، وأسرف في القسوة والاستبداد اسرافاً أكسبه بغض شعبه له ، ووحشة نفوس جنده منه ؛ وبينما هو غائب عن عاصمته في احدى القلاع أجمعوا في جرجان على خلعه ، وساروا اليه فامتنع عليهم في القلعة ، فاكتفوا بانتهاب موجوده ، وعادوا الى جرجان وجأهروا بالثورة . واستدعوا ابنه منوچهر من طبرستان فأسرع اليهم مخافة ان يولوا غيره ، ووافقهم كرهاً على أن يطيعوه ويخلع أباه

وسار قابوس من حصنه الى (بسطام) يقيم بها حتي تضمحل الفتنة ، فساروا اليه وأكرهوا منوچهر على السير معهم . فاهاجتمع الوالد وولده علم قابوس بحقيقة الحال فأثر الانفراد بالعبادة . وأذن لابنه بولاية الملك لئلا يخرج عن بيتهم . ولكن زعماء الثورة من الجنذ ظلوا مرتابين من قابوس ، فساروا اليه ومنعوه مما يتدثر به في شدة البرد ، فجعل يقول « اعطوني ولو جل دابة أندثر به » فلم يعطوه ، فهلك سنة ٤٠٣ لسبع وثلاثين سنة لولايته وخمس عشر سنة لاسترداد ملكه . ونقل الى جرجان فدفن فيها

أدبه :

لأعرف أسماء الشيوخ الذين اقتبس قابوس منهم أدبه الغض

ونشأت في المشرق فتنة بين عضد الدولة ابن بويه وأخيه نخر الدولة في السنة الأولى من حكم قابوس فاستولى الاول على بلاد الثاني الذي لجأ الى قابوس . فرعى قابوس جواره وأبى أن يسلمه الى أخيه ، فأدسى ذلك الى اكتساح عضد الدولة مملكة قابوس سنة ٣٧١ واستيلائه عليها ، فخرج قابوس منها لاجئاً الى خراسان وبعد سنتين تسنى لنخر الدولة أن يعود الى ملكه الضائع ، وكانت بلاد قابوس داخلة فيه ، فشاور نخر الدولة وزيره الصاحب ابن عباد في رد ملك قابوس اليه ، فلم يوافق الصاحب . وأرى أن بعض ما في (كمال البلاغة) من الرسائل التي دارت بين قابوس والصاحب بن عباد كان في هذا الموضوع

وفي سنة ٣٨٧ توفي نخر الدولة - الواضع يده على مملكة قابوس - فأعد قابوس في السنة التالية حملتين عسكريتين : احدهما بقيادة خاله الاصبهيد تغلبت على جبل شهريار ، والثانية بقيادة ابن سعيد استولت على آمد ثم كتب أهل جرجان الى قابوس يستدعونه اليهم من نيسابور . فسار اليها ، وزحفت حملتها الاصبهيد وابن سعيد لتعضيده . فدخلها في شعبان سنة ٣٨٨

واغتر الاصبهيد بما ناله قابوس من معونته في استرداد ملكه ، وحدث تمسه بالملك ؛ وفي (كمال البلاغة) رسالة من قابوس اليه في خلال هذه الازمة . واتفق ان رستم بن المرزبان خال مجد الدولة بن نخر الدولة ابن بويه كان مستوحشاً من أخته وابنها فسار بعساكره من الري فهزم الاصبهيد وأسرته واظهر دعوة قابوس بالجبل ، فانضافت مملكة الجبل الى مملكة جرجان وطبرستان ، وفتح

قابوس ورسائله

بقلم الواقف على طبع هذا الكتاب

متتبساً من : (العبر) لابن خلدون ، و (الكامل) لابن الاثير .
و (عيون التواريخ) لابن شاكر . و (وفيات الاعيان)
لابن خلكان ، و (اليتيمة) للشعالي . وغير ذلك

حياة قابوس :

الامير (شمس المعالي قابوس بن وشمكبير) ملك من ملوك الديلم على جرجان وطبرستان في القرن الرابع الهجري . تأسس ملكهم بيد عمه (مرداويج بن زيار الجيلي) سنة ٣١٦ ، ثم انتقلت الاريكة الى ابيه (وشمكبير) سنة ٣٢٣ ، وأفضى الامر الى أخيه ظهير الدين (بهستون بن وشمكبير) سنة ٣٥٧ ، حتى اذا توفي سنة ٣٦٦ تبوأ (قابوس) السرير في خلافة أمير المؤمنين الطائع لله العباسي

ولد قابوس في احضان الثراء والنعمة . وارتشف الرجولة من ينبوعها ، أعني العصاميين أباه وعمه . وعلمته التجاريب التي مرت على بيتهم أن نوال المعالي ، منوط بسهر الليالي . فنشأ جامعاً لرقعة الرضاء الذي ولد فيه ، وخشونة الحروب التي تقلبت عليهم مدة أبيه . وأكسبته تصاريف السياسة بصراً بالعواقب ، مقروناً اليه سوء الظن بالناس ، فكان كيساً حازماً مستبداً

ولما توفي أخوه بهستون سنة ٣٦٦ قام قابوس بأعباء الملك ، فأنفذ اليه أمير المؤمنين الطائع لله الخلع السنوية ، والعهد على طبرستان وجرجان ، ولقبه «شمس المعالي»

العصور والناس يسمعون باسمه ، ولا يظفرون برسمه ؛
 وأعني به كتاب (كمال البلاغة) الذي جمع به (عبد الرحمن
 ابن علي الزدادي) رسائل الأمير (قابوس بن وشمكير) الغني
 بمقامه السامي في التاريخ ، ومكانته العالية في الادب ؛ عن
 الاطناب في مدحه

وان (المكتبة العربية) لم تدخر وسعاً في تجويد
 طبع هذه الرسائل ؛ متوخيةً أن يكون لمعانها الدقيقة ،
 وديباجتها الرقيقة ، مظهر يلائمها في الحسن عند ذوي
 الاذواق السليمة من قراء العربية

والله نسأل أن يأخذ بيد القائمين بحركة النشر في
 الاقطار العربية الى التقدم خطوات أخرى فيما هم في سبيله
 من احياء كنوزنا الادبية ، والارتقاء بنهضتنا القومية . الى
 المستوى الرفيع اللائق بها ؛ انه سميع مجيب

نعمان الاعظمي

بغداد

مقدمة الناشر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله وحده * وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم
وبعد فإنه لما استأنف قطرنا العراقي نهضته القومية
المباركة، فضم قوته إلى قوتي شقيقتيه - مصر وسورية -
فما أخذتا على عاتقهما من الجهاد لحياء الادب العربي :
أرادت (المكتبة العربية ببغداد) أن يكون لها نصيب
من الخدمة في هذا العمل المجيد . وما زالت منذ سنوات
تسعى لتعميم ثمرات القرائح ونفثات الاقلام ، بين النشء
العربي من أدباء دار السلام . ولم تقتصر على ذلك حين رأت
الواجب يقضي عليها بالعمل في منطقة أكثر اتساعاً ،
فانتدبت لطبع الكتب القيمة من مصنفات أفاضل السلف
وأماثل الخلف

وهي تتقدم اليوم الى حملة الاقلام . وعشاق التفنن
البديع في أساليب الانشاء ، بهذا السفر الذي انقضت

Abū al-Kaḥmān ibn ʿAlī al-Yazdānī

كَمَالُ الْبَلَاغَةِ

ḥamā al-balāghah

وهو رسائل شمس المعالي قابوس بن وهب ومكابر

رسائل قابوس الى ابن العميد وغيره

وفيه : ورسائله الى الصاحب بن عباد

وأجوبة الصاحب بن عباد

ورسائل قابوس الفاسفية

تأليف

عبد الرحمن بن علي اليزودي

طبع على نفقة

المكتب العربي - بغداد

لصاحبها : نعمان الاعظمي

حقوق الطبع محفوظة له

Cairo

al-matba'ah al-salafiyyah

المطبعة السلفية - بمصر

لصاحبها : محب الدين المطيب وعبد القناع نندن

1922 or 3

القاهرة

١٣٤١



PJ
6161
A23

'Abd al-Rahman ibn 'Ali al-
Yazdādi
Kamāl al-balāghan

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
